

CRONICA	Página 1, 2 y 3	PROVINCIALES	Página 14
COMERCIO	Página 4	CABLES	Página 14 y 15
ECONOMIA	Página 5	DEPORTES	Página 15 y 16
REDACCION	Página 6	HIPICA	Página 16 y 17
POLITICA	Página 7	ECONOMICOS	Página 20
VIDA SOCIAL	Página 8	TEATROS	Página 21
LANSA	Página 9 y 10	MAGAZINE	Página 22
CAMARA	Página 11, 12 y 13		

El Gobierno terminará con especulación del pan

Se promulgará decreto fijando el kilo a \$ 175.— Subsecretario Marty no recibió a monopolistas.— Industriales de Valparaíso rechazan actitud abusiva con el público.— Banco del Estado otorgará facilidades para mecanizar producción del pan

Mañana será firmado por el Presidente de la República el decreto por el cual se fija a \$ 175 el kilo de pan, con el fin de poner coto a la especulación de la harina. El decreto, que será firmado por el Presidente de la República, establece que la harina que se use para la elaboración del pan debe ser de primera calidad y que el pan que se venda debe ser de primera calidad y de peso neto de un kilo.

El decreto también establece que el pan que se venda debe ser de primera calidad y de peso neto de un kilo. El decreto también establece que el pan que se venda debe ser de primera calidad y de peso neto de un kilo.

Mañana se celebra en todo Chile Día del Comercio

Comerciantes recorrerán el centro de Santiago recogiendo donaciones para pobladores de San Gregorio

Mañana se celebra en todo el país el Día del Comercio, coincidiendo con los homenajes que en esta oportunidad se rinde a uno de los forjadores de la nacionalidad, Diego Portales.

Con este motivo se realizará una serie de actos que culminarán con un gran banquete que se servirá en el Hotel Carretera y repartición de regalos a los pobladores de San Gregorio.

Desde las nueve de la mañana camiones del Ejército y otros vehículos recorren el centro de Santiago recogiendo donaciones para los pobladores de San Gregorio.

El Liceo "Diego Portales" que esta fecha cumple su vigésimo aniversario, como es ya tradicional, formará frente al monumento al estadista, cuyo nombre lleva el plantel para rendirle homenaje y depositar una ofrenda floral. Este homenaje se realizará el sábado a las 10.30 horas y coincidirá con los actos programados con motivo del Día del Comercio.

Su participación finalizará con el desfile de los seiscientos alumnos frente al monumento, que marcharán a los sonos del Orfeón de Carabineros.

Colocará a un hombre en órbita

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Modelo de la cápsula del Proyecto "Mercury", de una tonelada de peso, destinada a colocar a un hombre del espacio en órbita alrededor de la Tierra, es lanzado al aire en una prueba de escape. Los tres cohetes de la "nave" tienen el objeto de separar la cápsula con el hombre de las etapas del cohete en caso de producirse algún contratiempo en el momento de lanzamiento. En la tentativa ilustrada aquí, levanta la estación de investigaciones sin piloto, de la Dirección Nacional de Aeronáutica y Astronáutica, en la Isla Washington, los cohetes de escape elevan una cápsula hasta una altura de 885 metros, altura a la cual el tripulante se desliza. Luego la cápsula, provista de un paracaídas, desciende sobre el agua, donde es recuperada por un helicóptero.

Golda Meir con S. E.



Durante diez minutos, la Canciller israelí, señora Golda Meir, conversó ayer, en inglés, con el Presidente de la República, expresándole sus agradecimientos por la invitación que le permitía conocer nuestro país y por el cordial recibimiento que ha sido objeto. Un jarrón de gran valor arqueológico obsequió la señora Meir al Jefe del Estado, advirtiéndole que fue encontrado en el Monte Sinaí. En el grabado, la señora Meir conversa con el Presidente de la República. Junto a ellos, el Canciller Vergara Donoso. (Informaciones sobre las actividades de la señora Meir, en la página 3.)

ACUERDO DE ASISTENCIA TECNICA FIRMARAN CHILE Y ALEMANIA

El Gobierno alemán ha aceptado plenamente todos los puntos esenciales de la propuesta chilena sobre la firma de un convenio básico de asistencia técnica entre los Gobiernos de Chile y la República Federal Alemana.

Así lo expresa una declaración oficial que entregó ayer la Cancillería después de una entrevista que tuvo el Encargado de Negocios de Alemania occidental, Gunter Diehl, con el Subsecretario de Relaciones, Luis Melo Lecaros, sobre las negociaciones previas de este asunto que ya están concluidas.

La declaración de la Cancillería expresa lo siguiente: "1.º — La Embajada de la República Federal Alemana ha comunicado al Ministerio de Relaciones Exteriores que el Gobierno alemán acepta plenamente todos los puntos esenciales de la propuesta chilena sobre la materia. Se suscribirá un Convenio Básico que reglamente una amplia política de colaboración en los terrenos económicos y técnicos. Como au-

nombre lo indica, el Convenio servirá de base para que, en cada caso particular, se establezcan formas especiales de colaboración económica y técnica por medio de simples cambios de notas.

2.º — Como primer ofrecimiento concreto que el Gobierno alemán formula dentro de la esfera de acuerdo de este tipo que serán perfeccionados por el mecanismo indicado, se propone suministrar, además de la asistencia técnica propiamente dicha, todo el equipo necesario para la instalación de un taller de Maquinaria Agrícola en la Escuela Superior de Agricultura de Osorno. Transcurridos tres años, a contar desde la iniciación de la labor pedagógica, la totalidad del material suministrado el Gobierno de la República Federal de Alemania, pasará a constituir propiedad de la mencionada Escuela, sin desembolso de ninguna especie por parte chilena.

3.º — El Gobierno de Chile aplicará a los especialistas alemanes que se envíen al país dentro del marco del Acuerdo Básico Chileno-Alemán las disposiciones que rigen para los expertos de las Naciones Unidas y sus organismos especializados.

BONN, 4 (UPD). — El Canciller Konrad Adenauer ha decidido permanecer en su puesto, sin presentar su candidatura a la Presidencia de la República, para evitar que se produzca una escisión en el seno del Gobierno y del partido oficial como consecuencia de la pugna entre los que aspiran a la Cancillería.

En la Alemania occidental, el cargo de Presidente es en gran parte simbólico.

Alcalde devolvió por irrespetuosa nota de cuatro abasteros

Por estar redactada en términos inconvenientes e irrespetuosos para las autoridades, el Intendente-Alcalde ordenó la devolución a los señores Ascario, Sotomayor, Sandoval, Carlos Campos y Juan Zanzi, de una presentación que le enviaron ayer.

Esta presentación está relacionada con un conflicto de trabajo suscitado en la Sección Terrenos del Matadero de Santiago. Los cuatro personas nombradas son industriales que se negaron a firmar un contrato colectivo de trabajo con los obreros madereros, en presencia de un Inspector del Trabajo.

Esta negativa significa transgredir la Ley N.º 13.305, más conocida como la Ley Económica. Los madereros se negaron a trabajar para estos abasteros.

Intendente-Alcalde intervino en el diferendo para solucionar, y los abasteros hicieron una contraproposición en la que se injuriaba a las autoridades y la cual está redactada en tono amenazante. Por este motivo fue devuelta.

EN EL SENADO. — En la tarde, el señor Lindt, acompañado de la señora Ana Figueroa, hizo una visita de cortesía al Presidente del Senado, señor Heráclido Videla Lira, con quien departió cordialmente.

En la reunión se encontraban presentes los señores, Ulises Correa, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Corporación; Galvarino Palacios e Isaura Torres,

problemas de este valioso núcleo que sólo desea tener la oportunidad de demostrar que puede ser útil.

En Chile, las gestiones realizadas por el Alto Comisionado han sido auspiciosas. El primer paso ha sido la formación de un Comité Provisional pro Año del Refugiado, que se constituirá hoy.

Chile comenzará así, a participar activamente, junto con más de treinta países del mundo, en la solución de este problema.

EN EL SENADO. — En la tarde, el señor Lindt, acompañado de la señora Ana Figueroa, hizo una visita de cortesía al Presidente del Senado, señor Heráclido Videla Lira, con quien departió cordialmente.

LEA HOY

NICARAGUA: El Consejo de la OEA acordó, a instancia de este país, investigar la invasión aérea a su territorio, lo que significa que deberán reunirse los Cancilleres de las 21 Repúblicas americanas. (Pág. 14)

PETROLEO: El diputado Serrano presentó indicación para permitir la exploración y explotación petrolífera de Coquimbo al norte por particulares. (Pág. 6)

PAN: Agricultores del sur afirman que el precio del pan no guarda relación con el valor que ellos perciben por el trigo. Creen necesario un estudio de lo que ocurre en el proceso molienda-panificación. (Pág. 6)

MINERIA: El Ministro Figueroa desmintió que exista el propósito de entregar al interés particular el sesenta por ciento de las inversiones de la Empresa Nacional de Fundiciones. (Pág. 6)

ECUADOR: Más de cuarenta almacenes y un asilo de niños fueron saqueados, incendiándose también un local de la Jefatura de Seguridad, durante los disturbios en Guayaquil. El Ejército hizo un llamado de concordia a la ciudadanía. (Pág. 13)

TAXIBUSES: La Corte Suprema pidió el expediente del proceso por internación ilegal de taxibuses ("liebres"), para resolver acerca de la designación de un Ministro en visita. (Pág. 4)

OLIMPIADA: Cincuenta mil millones de pesos chilenos costará la Olimpiada de Roma. Detalles sobre el financiamiento del torneo, su compleja organización y la participación de Chile. (Pág. 17)

Entregada invitación de Bolivia a abogado de Achá

Entrevista del Embajador, señor Castrillo, con don Raúl Rettig

Al mediodía de ayer se efectuó la anunciada entrevista del Embajador de Bolivia en Santiago, señor Renán Castrillo, con el señor Raúl Rettig, en la cual el diplomático del vecino país formuló invitación al ex senador y abogado defensor del exilado político Enrique Achá, para que se encuentre presente en el acto de exhumación de los restos del líder falangista Oscar Urzúa y de su secretario René Gallardo. Asimismo, quedó pendiente una entrevista del diplomático con el presidente de la Corte Suprema, con el objeto de hacer extensiva igual invitación.

En nota escrita, entregada al señor Rettig, el Embajador Castrillo expresa que en algunos días más tendrá lugar en la capital boliviana el acto de exhumación mencionado y agrega que "el Gobierno boliviano considera que esa gestión judicial podría tener interés para el señor Rettig, dentro del juicio de extradición cuya defensa patrocina, por lo que se le comunica a fin de que, si lo estima conveniente, viaje a La Paz".

El señor Rettig expresó que dará su respuesta al representante del Gobierno boliviano el próximo lunes.

La nota en referencia es del siguiente tenor: "Santiago, 4 de junio de 1959. Señor don Raúl Rettig Guisen Ahumada 236 Santiago. De mi consideración:

En los próximos días y a cargo de especialistas de varias nacionalidades y alto prestigio, se efectuará en La Paz dentro de los términos establecidos por ley, la exhumación de los restos de los señores Urzúa de la Vega y Gallardo.

El Gobierno considera que esta actuación judicial puede ser de interés fundamental para usted, dentro del juicio de extradición cuya defensa patrocina, y en su nombre tengo el agrado de invitarle a presenciar personalmente dicha actuación.

Debo añadir que la fecha precisa, naturalmente dentro del marco a que obliogan los planes establecidos por las disposiciones pertinentes, queda librada a su mejor conveniencia.

Con este motivo, me es grato suscribirme de usted como su atento y seguro servidor. RENAN CASTRILLO J., Embajador de Bolivia".

LANSA inaugura hoy su tercera Planta Azucarera

Hoy se inaugura en Linares la tercera Planta de LANSAs, productora de azúcar, de betarraga, con diversos actos, a los cuales han sido especialmente invitados autoridades, parlamentarios y personalidades de las actividades privadas.

Tendrá una producción de 20.000 toneladas de azúcar al año y significará para el país que ahora de 2 millones de dólares anuales en divisas, en diversos cultivos se exhibirá hoy un documental sobre la siembra, cosecha e industrialización de la remolacha azucarera.

A través de esta, así como de las páginas interiores.

AGRADECIMIENTOS A MINISTRO DE EDUCACION

Con el Ministro de Educación, señor Francisco Cerceda se entrevistó ayer el Alcalde de San Bernardo, don Hugo Gálvez para agradecerle el interés por la construcción de los Liceos de Hombres y de Niñas, manifestado durante la visita que el señor Cerceda hiciera recientemente a ese departamento.

Después de la entrevista, el señor Gálvez manifestó que también había solicitado al titular de Educación su patrocinio para transformar la Escuela de Aprendizajes de la Maestría Central de los Ferrocarriles del Estado en una Escuela Industrial, que sirviera a toda la ciudad. El Secretario de Estado manifestó al visitante que apoyaría esta iniciativa, siempre que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado aceptara y que en ese nuevo establecimiento se diera acceso a los alumnos más idóneos y de mejores condiciones.

Infructuosa ha sido búsqueda de arrieros

Infructuosas resultaron ayer las patrullajes de Carabineros en el paso cordillero de Tulahué, al interior de Ovalle, para dar con el paradero de cinco personas que se encuentran desaparecidas desde hace varios días, cuando viajaban hacia territorio chileno.

Informaciones obtenidas en la Dirección General de Carabineros indican que los desaparecidos son Pedro Laferte Rojas, Aurelio Robles, Rosario Robles, Hernando Videla Campos y Gustavo Márquez Astudillo. El grupo salió desde la localidad argentina de Calucura, el 6 de mayo pasado y la remota zona presumida que se encuentran perdidos en esa región cordillera, donde se han registrado últimamente violentos temporales de viento.

OTRO TRIUNFO DE AYALA EN BARCELONA

Con Rod Laver derrotó a la pareja sudafricana Vermaak-Veedon

BARCELONA, 4 (UPD). — El interesante torneo de dobles del Campeonato Internacional Conde de Godó, que se disputa en la ciudad Condal, continuó ayer con la participación de los sudafricanos Vermaak y Veedon, por cuatro sets, y los argentinos Ayala y Laver, por cuatro sets.

Los sudafricanos comenzaron con grandes bríos y se adecuaron del set inicial, pero Ayala y Laver reaccionaron en gran forma y se adjudicaron los dos siguientes y la victoria.

El partido fue uno de los más interesantes y la victoria.

El partido fue uno de los más interesantes y la victoria.

LA MONEDA

Técnicos de la NU para Correos

SECRETARÍA DE ESTADO. No se dio versión oficial sobre la sesión.

—000—

RECTOR. — Para presentarse al nuevo Rector de la Universidad Técnica Federico Santa María, señor Carlos Cerutti, viajaron ayer al Presidente de la República, el Ministro de Educación, señor Francisco Cerco, y el presidente del Consejo de la Universidad, señor Agustín Edwards Eastman.

ISRAEL ANHELA LA PAZ CON TODO EL MUNDO, DIJO GOLDA MEIR

En conferencia de prensa destacó el esfuerzo de su pueblo por convertir en tierra fértil el desierto

Los anhelos de paz de Israel y la esmerada y dura lucha de su pueblo para convertir en tierra fértil el desierto, expusieron en conferencia de prensa en el Hotel de la Cumbre de ese país, señora Golda Meir. Hablando en inglés y fumando constantemente, pidió a la prensa ser transmitida su mensaje de paz y su patria por la comprensión y cordial recibimiento que le brindó la prensa.

“Mundo Árabe”, la señora Meir expresó que los países árabes no aceptaron la resolución de las Naciones Unidas de partición de Palestina; aseguró que Israel ha propiciado que todos los lugares santos de Jerusalén queden bajo control internacional, y negó que su Estado fomentara sólo la inmigración de jóvenes judíos, ya que llegan hasta el territorio familias completas por miembros de todas las edades.

Respecto al problema de los refugiados árabes, dijo que la responsabilidad es de todos los árabes, que han recomendado a sus súbditos que abandonen Israel.

SIETE CONFLICTOS DEL TRABAJO FUERON SOLUCIONADOS AYER

En Atacama, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, Talca, Concepción y Araucanía fueron solucionados conflictos del trabajo, según se informó ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Todos los conflictos eran por peticiones de orden económico y quedaron resueltos con aumentos legales y otras regalías estipuladas en las correspondientes actas de avenimiento.

Epidemias en Lo Valledor Norte

Epidemia de paratuberculosis (pa-peras) y de varicela (viruela) comprome a la Población Lo Valledor Norte el Servicio Médico de la Presidencia en su visita semanal a las poblaciones. Además, estableció un caso de difteria grave, ordenándose de inmediato la hospitalización del enfermo.

El Servicio Nacional de Salud envió hoy control sanitario y partidas de vacunas para evitar la propagación de la epidemia, luego del informe de la doctora Adriana Sepúlveda, quien formó parte del equipo de 3 médicos que realizó ayer la visita.

La visita fue encabezada por el doctor Juan Akel, atendiendo 280 personas. De ellos, 183 eran niños. Se repartieron, como es habitual, golpes vitamínicos, antibióticos y leche condensada.

DISFRUTE AMPLIAMENTE SU VIAJE

VUELE POR LA RUTA MAS VELOZ Y MAS DIRECTA



A LOS ANGELES Y SAN FRANCISCO VIA MEXICO

Alas para su viaje más feliz. Vuele por CANADIAN PACIFIC de Santiago a México, disfrutando de “Más espacio personal” y superando todo lo mejor que usted puede imaginar en viajes aéreos. Y desde México hacia la costa oeste de Estados Unidos, gozando del renombrado “Champagne Flight” de la WESTERN AIRLINES.

Canadian Pacific AIRLINES

ALAS DEL SISTEMA DE VIAJES MAS GRANDE DEL MUNDO

Agentes Generales:

UR FRANCE: Telefones 1076 - Fones 64344 y 86809

Argentina - Chile - Perú - México - América del Norte - Japón - Hong Kong - Hawái - Fiji - Australia - Nueva Zelanda - Europa

WESTERN AIRLINES

Consulte a su agente de viajes.

EMBAJADORES

NUNCIO. — El martes, a las 11.30 horas, presentará sus cartas credenciales el Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi. Así se acordó durante la visita que hizo ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, durante la cual, además, se conversó sobre “asuntos generales que interesan a la Nunciatura y a la Cancillería”, dijo Monseñor Rossi, a la salida.

PORTUGAL. — Para invitarlo a la recepción que ofrecerá el 10 con motivo del Día Nacional de su país, visitó ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, el Encargado de Negocios de Portugal, señor Mario Duarte. El Día Nacional, corresponde a la Conmemoración del poeta Luís de Camões.

Círculo protesta por el trato dado a un periodista

La mesa directiva del Círculo de Periodistas acordó enviar a la Dirección General de Prisiones una comunicación, por medio de la cual formula su protesta por el trato de que fue objeto el periodista Joaquín A. Cuzmán, y cuyo texto es el siguiente:

“Santiago, 1.º de junio de 1959.

Señor Director General de Prisiones.

Presente.

El Círculo de Periodistas ha esperado que la Dirección General a su cargo aclarara ante la opinión pública los alcances de la insolita y alarmante decisión adoptada el miércoles de la semana pasada de colocar grilletes al periodista señor Joaquín Aurelio Cuzmán, ex Director de la revista “Entreteñidos” y actual segundo jefe de Informaciones del diario “La Segunda de Las Últimas Noticias”. Observamos con preocupación que transcurra el tiempo y ese Servicio no da satisfacción alguna por este atropello a la dignidad de un profesional periodístico.

En estas circunstancias, nuestra institución se dirige a Ud. para formularle su más decidida protesta y solicitarle un pronunciamiento en cuanto a su bajo su dirección, se ha resuelto dejar de respetar la personalidad humana de los periodistas, como era invariable hasta ahora de parte del Servicio de Prisiones, o, en caso de que no se trate de una decisión de tanta gravedad adoptada responsablemente, que medida se aplicará a los culpables de la inconcebible vejación de que se hizo objeto al periodista Joaquín Aurelio Cuzmán.

Se ha sostenido que el Reglamento de Prisiones obligaría a colocar grilletes a los periodistas cuando están bajo la custodia de su personal. Usted sabe, señor Director General, que esto es falso. De acuerdo con ese Reglamento deben adoptarse medidas de seguridad que nunca a ningún funcionario se le ocurrió antes que pudieran aplicarse en la forma que ahora se ha hecho.

¿A qué podría obedecer el afán de confundir a un periodista sólo detenido y ni siquiera declarado reo, con delincuentes comunes de tan alta peligrosidad como para hacernos acreedores a la colocación de grilletes?

Los periodistas no reclamamos ninguna especie de trato discriminatorio favorable; pero si estamos dispuestos a defender nuestra dignidad profesional, y es por ello que deseamos saber si el señor Director General puede garantizar que en los Servicios a su cargo no se vea innecesariamente a los periodistas en el futuro.

Saludan atentamente a Ud. **JUAN EMILIO PACULL**, presidente; **ORLANDO MILLAS**, secretario general.

¿QUE ES?

Aliviol

ALIVIOI es un producto eficaz, que tiene una acción rápida para quitar dolores

ALIVIOI combate las molestias del resfriado y alivia los síntomas que lo acompañan, como dolor de cabeza y malestar general.

Además, ALIVIOI baja la fiebre.

Aliviol

Industriales del Continente se reunirán en Sao Paulo

Presidente de la Unión Americana de Medicina del Trabajo, visita Santiago. — Conversó con Asociaciones chilenas

El presidente de la Unión Americana de Medicina del Trabajo y director general de la Confederación Nacional de la Industria Brasileña, señor Jacy Montenegro Magalhães, finaliza hoy una breve visita a Santiago para entrevistarse con altos personeros de la industria chilena.

Su misión se relaciona con un seminario de industriales del continente que, a sugerencia de la Organización de Estados Americanos, se realizará en Sao Paulo, Brasil.

Para cambiar ideas sobre problemas comunes que serán debatidos en esa reunión, visitó antes Panamá, Colombia, Venezuela, México, Perú, Argentina y Uruguay.

“Debemos conocer los problemas que tratamos en la reunión de Sao Paulo —dijo el señor Montenegro Magalhães, a LA NACION—. Muchos de ellos son comunes y conviene prepararnos, antes, su exposición y desarrollo.”

“Debemos también cambiar ideas —agregó— sobre la manera de enfocar aquellos asuntos de orden internacional en cuyo estudio deberán participar los delegados.”

El señor Montenegro Magalhães, se refirió, brevemente, al movimiento industrial del Brasil. Expresó al respecto que la Confederación de la Industria, de la que es director general, está constantemente preocupada del fortalecimiento de la empresa privada.

Se mantienen en Brasil, 131 escuelas industriales y tres superiores: química, textil y metalúrgica.

“Siempre se están propiciando y realizando importantes reuniones de industriales, para examinar y perfeccionar esas actividades.”

Recuerda que, no hace mucho tiempo, se realizó un estudio de la industria de once Estados. Se llegó a la conclusión que en la llamada zona seca, existía un excedente de obra de mano de cincuenta mil hombres. Cuestos técnicos, economistas, sociólogos y empresarios participa-



SR. JACY MONTENEGRO MAGALHAES, presidente de la Unión Americana de Medicina del Trabajo y Director General de la Confederación Nacional de la Industria Brasileña.

“Italia ha dado al mundo el aporte valioso de las virtudes de su pueblo”

Palabras del Encargado de Negocios de Grecia, señor Mustakis, en homenaje rotario

El Rotary Club de Suñu rindió ayer un emocionado homenaje a Italia, con ocasión de su aniversario, en sesión almuerzo celebrada en el Club Suñu de esa comuna y a la cual asistieron representantes del mundo diplomático y social, entre ellos el Embajador de Yugoslavia, señor Faust Ljuba; Primer Consejero de la Embajada de Italia, señor Marcello Maasotti, que representó al Embajador; Encargado de Negocios de Grecia, señor Gabriel Mustakis; presidente del Instituto Chileno-Italiano, señor Carlos Mori y otras personalidades.

Luego de algunas palabras iniciales del presidente del Rotary, señor Saucel Pavez, rindió el homenaje el conde, señor Mustakis, quien, después de señalar la misión de confraternidad y de paz de Rotary Internacional, tuvo exaltadas palabras para definir la misión civilizadora de Italia. “En 2.500 años de historia —dijo— Italia ha dado al mundo el aporte valioso de las virtudes de su pueblo y del talento creador de sus insignes artistas. De Italia —añadió luego— ha redado el mundo normas de Derecho que hoy guían la conducta de los

hombres en todas las latitudes, las creaciones más sublimes del arte y la cultura y la sección inmarcescible de un deseo ferviente de paz y contribución a la prosperidad de todos los estados y naciones”. Terminó diciendo que Italia “tendría siempre la admiración que saben pagar las naciones que dejaron un legado espiritual a la humanidad.”

Al agradecer el homenaje, el señor Maasotti recordó que Roma había bebido en las fuentes de la cultura italiana, destacando la misión similar de ambos pueblos en el destino del mundo occidental.

Dia del Comercio 6 de Junio de 1959

HOY Y MAÑANA

DESCUENTO 10% SOBRE TODOS LOS PRECIOS POR PAGO AL CONTADO

Vasos YUNGAY, Lapices de pasta, Maquinas afeitar, Maquinas fotográficas, Anteojos contra el sol, Hisopos, Artículos para regalos, Lapiceras, Acuarelas.

ALGUNAS OFERTAS INTERESANTES

CAMARA AGFA BOX	\$ 10.780
10% descuento	1.080
	\$ 9.700
ACORDEON HOHNER STUDENT, 48 bajos	\$ 170.000
10% descuento	17.000
	\$ 153.000
PARKER-PASTA	\$ 3.850
10% descuento	385
	\$ 3.465
REPUESTOS PASTA PARKER	\$ 1.260
10% descuento	126
	\$ 1.134
LAPICERA OPAL	\$ 990
10% descuento	100
	\$ 890
LAMPARAS PETROMAX, 500 bujías	\$ 36.000
10% descuento	3.600
	\$ 32.400
MAQUINAS AFEITAR RELAM-PAGO GILLETTE	\$ 3.400
10% descuento	340
	\$ 3.060

ALGUNAS OFERTAS INTERESANTES

CORTAPLUMAS SPORT COLE-GIAL, 7 piezas, con cadena	\$ 1.300
10% descuento	130
	\$ 1.170
JUEGO DE 6 VASOS WISKHY EN COLORES, YUNGAY	\$ 4.020
10% descuento	402
	\$ 3.618
CIEN HOJAS GILLETTE DO-RADAS	\$ 5.800
10% descuento	580
	\$ 5.220
LAPICERA STAEDER, pluma de oro	\$ 4.200
10% descuento	420
	\$ 3.780
MAQUINAS AFEITAR ELECT-RICA “PHILIPS”	\$ 33.600
10% descuento	3.360
	\$ 30.240
ARMONICAS OLYMPIA, 96 voces	\$ 4.600
10% descuento	460
	\$ 4.140

CASA FIONA

UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 - STGO.

PARA PROVINCIAS MANTENEMOS LOS PRECIOS UNA SEMANA!

PINCELADAS

Ataques radicalismo

Ataques radicalismo

En la serie de comentarios políticos, tanto periodísticos como radicales, se ha evidenciado un sincronizado ataque a la gestión gubernativa y a los partidos que la apoyan, en particular al Partido Radical, al cual se ha pretendido crearle un clima desfavorable a su posición actual dentro de la opinión pública. Esta campaña difamatoria llegó a tal extremo la semana pasada que el propio secretario general de la colectividad, señor Raúl Morales, en rueda de periodistas, dio a conocer el pensamiento de su partido con relación a este hecho, manifestando que estaba en discusión una presentación que se haría al Círculo de Periodistas.

Para aquellos que están al corriente de los últimos acontecimientos políticos nacionales, no ha sido tarea difícil encontrar en algunos diarios y revistas frases salpicadas de virulencia como éstas, por ejemplo, tomadas al azar: "el Partido Radical, que de vez en cuando recuerda su extracción laica", o "el radicalismo sigue firme en su operación cuchara", que reflejan el manoseo y la destrucción de una actuación de sanas y elevadas intenciones, que ante opositores y extremistas implica arribismo e interés.

Sin pretender asumir la de-
 fensa del radicalismo en esta
 oportunidad, desearía dilucidar
 ciertos cargos que a mi juicio
 son injustos y antojadizos.

Se habla de oportunismo. La
 población radical está constitui-
 da, en su gran mayoría, por in-
 gentes sectores de la clase me-
 dia, profesionales de avanza-
 da, los cuales, en los momentos
 en que se les ha solicitado su
 concurso, han dado muestras de
 un profundo sentido de respon-
 sabilidad y una eficiencia fun-
 cionaria intachable. Con la lle-
 gada de Ibañez al poder, mu-

Como se puede apreciar, ambos cargos carecen de fundamento y no tienen más validez que su condición de imputaciones de leche —léase imputaciones infantiles—, que distan mucho de madurar... Ahora bien, quienes atacan e injurian a través de sus diarios y revistas no poseen la solvencia moral suficiente para condenar y juzgar las actuaciones de grupos o partidos, máxime si éstos están revestidos de una tradición digna y honesta.

Desbordes periodísticos como los que motivaron nuestro comentario la mayoría de las veces, constituyen la finalidad del diario o revista, transformándolos en vulgares pasquines de falaces y condenables proposiciones, aparte de contribuir a menoscabar el prestigio del periodismo nacional.— Sergio Pereira.

EN su edición del día 22 del mes de mayo, LA NACION publica un comunicado del señor Victor Carrasco, sobre el caso de Paulo, en el cual hace una serie de consideraciones que alientan a este Instituto.

Debemos estar establecidos como norma inviolable para los entornos de arte nacionales al extranjero, este organismo universitario ha puesto en práctica las medidas que su consejo de administración la selección de las obras que el Jurado en el que tienen representación las distintas asociaciones de los países visitantes que tengan personalidad jurídica.

Asimismo, ha habido propiamente

Si la crítica extranjera, como pretende probarlo el señor Carrachó, no ha acogido favorablemente los envíos nacionales, de esto no puede culparse al Instituto. En todo caso, serían los responsables los Jurados que hicieron la selección o, en último término, los propios artistas que a veces no eligen lo mejor de sus obras.

En cuanto a ciertos tropiezos habidos en la participación de Chile en anteriores Bienales —tropiezos que este Instituto ha sido el único

En el referente a la organización del envío chileno a la próxima Bienal, nos causa extrañeza que el comenatario esté conforme con el procedimiento seguido, que se aparta de toda consideración a las entidades artísticas y que ha merecido un repudio unánime, como lo prueban las comunicaciones recibidas por este organismo que rechazan categoricamente lo obrado por el Instituto de Arte Moderno, que esta vez se hizo cargo de la selección.

Y más extrañas nos causa esta posición del articulista aludido, cuando el pretense ser representante de Críticos de Arte, institución que ha solicitado integrar los Jurados que seleccionen los exvotos de arte nacionales que salgan al extranjero.

La actualización del Círculo de Críticos ha sido acogida unánimemente por este Instituto, y es del caso citar que para la Bienal de Arte Juvenil que se celebrará próximamente en París, este organismo ha enviado a un crítico de arte para elegir el material que ha de hacer la selección del envío chileno, del mismo modo como lo hizo en anterior oportunidad y como una manera de agrupar y encontrar en las distintas entidades de la forma de cooperación que este Instituto en ningún momento ha tratado de rechazar.

JORGE CABALLERO
Director del Instituto de Extensión
de Artes Plásticas de la U. de Chile.

Al parecer, no. El árbol viene torcido por vientos huracanados y rasantes, y su ramaje trae peste de hondos angustias. Hay que enderezarlo en el invernadero de la bondad y dosificarle el sol que, lentamente, entibie su carne y su siquis. Cualquier error puede serle fatal.

En esta difícil tarea está empeñada la educadora Inés Villar Gamboa, quien dirige la Escuela-Hogar Coeducacional Japon, de la comuna de San Miguel. Este establecimiento, que muchos ignoran, cumplirá 20 años en algunos días más. De él han salido miles de muchachos que hoy son actores de teatro.

ocupaban cargos de responsabilidad en las más diversas actividades de la vida nacional. Llegaron un día con sus rostros sucios, sus pies paridos y los ojos por los filudos palajales del frío y allí esperaron, no sabían qué, pero, en todo caso, algo diferente a aquello que hay en la covacha misérra, puesta como hongo en cualquier rincón de la gran urbe. Y, crecidos ya, cuando la existencia les trazaba una nueva ruta, fueron otros seres, tan diferentes, dispuestos a disputar el triunfo a los que triunfan y a ganar la gran pelea por la vida.

¿No es esto realmente hermoso?

O. Cabrera Leyva

EL DIRIGENTE gremial chileno señor José Gold-
sack, quien, sin autoriza-
ción de ninguna entidad chi-
lena, intentara una gestión
mediadora en el conflicto
bancario argentino, ha regre-
sado al país haciendo pinto-
rescas declaraciones.

En Argentina, como en todo el mundo, el Partido Comunista actúa de acuerdo con los intereses de la Unión Soviética. En sus programas y manifiestos, todas sus posiciones no tienen otra finalidad ni otra mira. Así como Wilson, en los Estados Unidos sostenía que todo lo que era bueno para los Estados Unidos era bueno para los Estados Unidos, así, para los comu-

En la época de Perón los comunistas estuvieron, indistintamente, a favor y en contra del dictador, según sus intereses resultaban más favorables a su patria soviética.

Y así fue con Perón, el mismo tirano arbitrario y demagogo, fue para ellos en un tiempo un auténtico y noble líder, el salvador del poder, un traidor y un dictador vituperable. Lo apoyaron mientras servía indirectamente la causa soviética y antinorteamericana. Se volvieron contra él cuando recibió con los brazos abiertos la visita de Milton Eisenhower, el primer presidente económico estadounidense que puso en juego todos sus recursos para convulsionar el país y derribar al gobierno. Están en todos los conflictos de América Latina. Y su mano y su influencia no sólo se observan con nitidez en las actuaciones revolucionarias de los sindicatos cubanos directivos, sino también en que en las mismas organizaciones gremiales de mayoría democrática, a través de sus disciplinados núcleos activistas.

Estuvieron con Frondizi toda una época, en la creencia de que haría un gobierno antinorteamericano o, al menos, neutral. Montaban en santa ira ante el ataque de cualquier sector en contra del Mandatario transandino. Cuando el gobierno conduía de cualquier gobierno, independientemente de si servían mejor o peor los intereses de sus pueblos, ellos serán buenos o malos según sirvan o no, en mayor o menor grado, los intereses de la Unión Soviética. Así en Argentina. Así en todo el mundo.

En consecuencia, el golpe se hizo contra actos de su gobierno. Pero tan pronto como Frondizi abrió las puertas a la inversión privada para la explotación de la riqueza petrolífera, se produjo una pesada adhesión. El Presidente se liberó, entonces, de una ruptura violenta solo gracias a que declaró, en aquella misma oportunidad, que estaba dispuesto a aceptar un crédito ruso por 100 millones de dólares que le fue ofrecido a través del Embajador soviético en Buenos Aires, con el objeto de impulsar la obra de irrigación y el desarrollo fiscal de los hidrocarburos.

La felicidad que les produjo a los comunistas este anuncio contrapesó, en su ánimo, el sabor amargo de

UN PANADERO — ¡Desmayata, no más!... ¡Nos ensartamos!... Y todo por creerles a los fra-
piastas y freistas de que con don Choche en el Gobierno los empresarios podríamos, tranquilamente, hincharnos de plata...

Por ERNESTO MONTENEGRO

LOS HOTELS de Ginebra a lo largo de la Avenida Montblanc y de la calzada del Rodano se hallan repletos de los funcionarios diplomáticos de las cinco potencias negociadoras, observadores de algunos países y periodistas peripatéticos que esperan la primavera. Pero, por encima de esta muchedumbre inquieta e inquisitiva, se hace presente en un islote del lago Lemán la imagen del ginebrino, que mas que otro animal, suscita en nosotros la idea de aquellas utopías del mundo moderno, con sus aspiraciones de retornar a la primitiva y su persuasivo llamado a la anulación social. La estatua de Juan Jacobo Rousseau, en la actitud de marchar a la aventura, con las cerradas las puertas a su ciudad natal, se levanta en un bosquecillo, a unos pasos de los muelles, en la diminuta isla que le reservó la posteridad.

Este gesto errático que no conoció la paz del espíritu en toda su vida, es precisamente lo que domina cualquier asamblea internacional de los intelectuales de la fraternidad entre los pueblos. De "Contra el Social" arrancan también las ideas germinales de la democracia y el socialismo, junto con el impulso de rebelión en literatura que hoy llamamos "romanticismo". Este romanticismo en los cultos divergentes de la personalidad individual y la evocación del pasado gótico y medieval. Este joven vestido de caminante que se presta a partir al extranjero, el poeta que se presta a ser el héroe de la aventura, po en el inspirador del cristianismo, poeta de Chateaubriand y la rebeldía blasfema de Byron, el lirismo campechano de Wordsworth

La paternidad de la "Werther" de Goethe, obra que ha sido considerada la más importante de este autor, es más bien ese llamado a la fraternidad universal que inspiró a los primeros idealistas de la Revolución Francesa, otra de las manifestaciones del pensamiento de Goethe. La "Werther" es una novela, cuando se resolvió crear la Sociedad de las Naciones como reacción a la Guerra Mundial que terminó en 1918. Ginebra fue en el sentir unánime la sede natural, porque aquí, en Ginebra, nació el concepto de la fraternidad universal que también el inspirador de las repúblicas modernas al traspasar a su discípulo Jefferson la doctrina de la Constitución de Estados Unidos, de donde derivarían las libertades variadas de todas las repúblicas modernas.

Pero la Sociedad de las Naciones no pasó de ser una asamblea deliberante, que ni siquiera se atrevió a interponer su autoridad cuando el Japón, por un lado, y Mussolini, por otro, se lanzaron al asalto de Manchuria y Etiopía. Sus quince años de existencia sólo sirvieron para probar que no siempre la palabra es más poderosa que la espada. El

Responsabilidad de
latinoam

ensayo de 1920 se repitió en 1946 en San Francisco de California, con la segunda fundación de la "Liga" bajo el nombre de Naciones Unidas, con sede permanente en Nueva York; pero el suntuoso palacio de Ginebra quedará abierto como un repositorio de las actividades burocráticas del organismo internacional y también para punto de cita en las reuniones de representantes.

Aquí está el Palacio de las Naciones, tan desmesuradamente vasto como para empequeñecer al Escorial y al Vaticano, según yo he visto en sus alrededores. La gran sala boscosa donde se asienta, al borde de la gran plaza, las afueras de Ginebra. Sus centenares de oficinas hormiguean con el ir y venir de escribientes y mensajeros; las máquinas de escribir, los mimeógrafos y las prensas ruman, como los autómatas, avanzando sobre el papel impreso que se reparte en el mundo entero. Al recorrer las galerías interiores del Palacio de las Naciones se piensa en las catacumbas romanas, pues esas ruinas de papel impreso son también los restos momificados de los siglos, los restos de la cultura de los pueblos. Al fin se desemboca en los suntuosos salones de la biblioteca, donde no hay más de una docena de lectores perdidos en el enorme recinto. Pero aquí también se juntan en una sala muda los dos periódicos y revistas de todo el mundo, los dos grandes lenguajes humanos uno pueda imaginar y en todos los caracteres de escritura que el hombre haya podido discurrir. En realidad, conté más funcionarios que lectores en aquella que Anatole France habría llamado ciudadela de la Librería.

Ya en suiente, pedí las dos obritas más características de Rousseau en el original, por darme el gusto de cotejar sus ideas en la misma zona donde dieron sus primeros vaques. En el primer tomo de *Jacques o el hombre del campo*, donde un Promeneur solitario "que destino el de este genio caviloso y profético! Ciertos grandes hombres nos asombran tanto por la profundidad y el vuelo de sus ideas como por lo desastroso de su conducta personal", se nos muestra a un personaje tan contrastado más flagante entre la elocuencia del pensamiento y sus manías de enfermo imaginario. De Lacayo favorito a autor célebre, se consuela del fracaso de sus ambiciones sonando un mundo nuevo, más generoso que el que él mismo vive. Pero, ¿cómo? Al fin, obra ya de la muerte, pretende poner sus ideas por obras inéditas al abrigo de la venganza.

Este es el padre espiritual de la Sociedad de las Naciones. Aquí en Ginebra, pienso que este diluvio de papel impreso, junto con el Niágara de oratoria de las conferencias diplomáticas, bien podrían resultar cosas igualmente vanas, pero acaso no sean del todo inútiles, y en todo caso jamás costarían tanto en esfuerzo y dinero como lo que llegaría a perecer en un solo día de guerra atómica futura.

AL TÉRMINO de la Conferencia de Rectores Universitarios de ocho países americanos, reunidos en Quito a invitación de la Unión Nacional de Periodistas del Ecuador, se entregó una resolución que congrega una serie de acuerdos alcanzados en la sesión de la tarde, en la que se discutió la trascendencia continental de algunas de las ideas que se debatieron. Entre ellas, los señalamientos que los rectores deben orientar la labor y responsabilidad de los centros universitarios de América Latina.

El documento, o más propiamente la realidad inmediata. La universidad, como otras instituciones sociales, tiene que marchar con el ritmo de su época y con los requerimientos más próximos y urgentes de la sociedad. Caso contrario, carecería de vitalidad y no serviría los objetivos de la cultura, que es "el bagaje de ideas vivas que el tiempo posee", según Ortega y Gasset, o, simplemente, todo lo que el hombre ha creado y está creando. Y a la cultura se la sirve entendiendo en sus li-

turales en la lucha contra la ignorancia, en la amplia divulgación de la ciencia, el arte, las letras y la técnica, y en la consolidación de un nivel de vida de acuerdo con la dignidad de la persona. Esto fue lo que hizo declarar al representante de la Universidad de Caracas que "la universidad no debe olvidar que la misión que tiene encomendada es la de ser centro de las reivindicaciones".

Por otro lado, y en función de estos modernos predicamentos universitarios, la Conferen-

...nuestras universidades como lo hemos puntualizado más de una vez, tienen tres tareas que cumplir: fomentar la investigación en los diferentes planos de la cultura, con predominio de la órbita científica y tecnológica; formar los grupos profesionales y divulgar los conocimientos en los diversos estamentos sociales. Al señalar la órbita científica, abarcamos, también, de manera muy general, el compromiso de guardar los valores de lo auténtico humano, de lo que no está reñido, ni mucho menos, con la ciencia. Si, por el contrario, nos limitamos a preferir, podemos hablar de un neohumanismo, a fin de denunciarlo de los contenidos ideológicos del humanismo renacentista, cargado, por las imprecisiones del tiempo histórico, en las investigaciones filológicas y literarias. El humanismo de hoy hunde sus raíces en la problemática del hombre in-

mitos verdaderos, y no en sus puras intenciones ideales.

Por un lado, la Conferencia de Rectores puso énfasis en el principio "universitario de facilitar la difusión de las ciencias, letras y artes técnicas," "Con el fin de consolidar los principios de la dignidad humana por medio de la cultura". Esta declaración compromete a las universidades a salirse de los marcos retóricos y a enfrentarse con la realidad de los pueblos, porque a través de "la educación y la enseñanza formarán la "personalidad para que el hombre nunca pueda llegar a ser mero instrumento de los regímenes de violencia, dictadura o tiranía, y para que los altos valores de la libertad, la justicia y la democracia encuentren un auténtico sentido mediante la conciencia de las propias responsabilidades y de los derechos humanos inalienables." Los tres puntos de

de Rectores acordó recomendar el establecimiento del Mercado Común; estructurar una política agraria regional; intensificar la cooperación interamericana; crear un Fondo Común de ayuda económica a profesores y estudiantes de regiones menos desarrolladas; impulsar la enseñanza dictatorial; estudiar las condiciones económicas y ecológicas de la región amazónica, y la necesidad de compensar la disparidad existente entre los precios de los productos primarios y de los manufacturados.

A primera vista, se puede creer que estas materias no competen a la universidad. Profundo error de perspectiva, de aislamiento estéril o miopía intelectual. La cultura sólo es posible que fructifique en los ambientes económicamente saneados, en pueblos con un nivel de vida adecuado a sus legítimos esfuerzos y a la riqueza de su

Si desconocer los objetos de las viejas universidades europeas, llenas de una tradición de siglos y en armonía perfecta con las exigencias superiores de su ambiente, nosotros careceríamos de un modelo. Las universidades norteamericanas no están en condiciones, ni es su deber, de entender sólo las aspiraciones ideales del hombre como desconocido. En cambio, nosotros estamos definiendo aquí la filosofía democrática de una universidad al servicio de la nación y de un sólido humanismo sin fronteras. Este pensamiento señalado obliga a la meditación y sobre todo, lleva claridad inobjetable a la conciencia del hombre. No puede la universidad, entonces, eludir sus apremios técnicos y culturales. Las resoluciones apuntadas, los realistas y visionarios que responden a la realidad latinoamericana, y nuestras universidades tienen el deber de considerarlas.

J. J.

[illegible]

TECSA Sello de garantía en construcciones industriales

VALIOSO APOORTE TECNICO EN PLANTAS AZUCARERAS DE LOS ANGELES, LLANQUIHUE Y LINARES. UN COMPLETO EQUIPO DE INGENIEROS Y OBREROS ESPECIALIZADOS. ALTO RENDIMIENTO Y EFICIENCIA MEDIANTE LA APLICACION DE MODERNOS SISTEMAS

TECSA, Compañía Técnica y Comercial S. A. se asocia con especial agrado al acontecimiento que celebra la Industria Azucarera Nacional, IANSA, con motivo de entregar un nuevo y valioso aporte al progreso y el robustecimiento de la economía nacional, con su moderna Planta de Linares y se complace en hacer llegar a sus dirigentes sus más efusivas

felicitaciones por el alto grado de adelanto que ha logrado esta importante industria. Y de paso daremos a conocer lo que es esta firma constructora de fábricas, relativamente nueva en el país, ya que sólo cuenta con 12 años de existencia, pese a lo cual ha conquistado un sólido prestigio por su renovada técnica en la especialidad que trabaja.

100 MILLONES

La Compañía Técnica y Comercial S. A. TECSA, se constituyó en diciembre de 1947, y en la actualidad tiene un capital de 100 millones de pesos, las más las reservas correspondientes.

Forman el directorio los señores German Oelckers Schwarzenberg, presidente; Francisco Steeger Schaeffer, vicepresidente; Edgar Koster Frank, Pedro Lizana Bravo, César Millán Adriaola, directores; y Carlos Binder Fuchslocher, director-gerente.

La Sociedad se dedica preferentemente a la construcción de fábricas, plantas industriales y poblaciones anexas y dispone en la actualidad de un completo equipo técnico de ingenieros, personal administrativo y asesoría legal. Además, TECSA cuenta con

obreritos especializados de primer orden que fueron seleccionados, personal que se mantiene estrechamente unido a la Compañía, después de haber prestado servicios en trabajos de tanta importancia como han sido las construcciones de las plantas de azúcar de Los Angeles, Llanquihue y Linares y de la Fábrica de Celulosa de Laja, que está en construcción y en sus últimas fases.

PLANTAS LECHERAS
Aparte de las construcciones monumentales a que hemos hecho referencia, la Compañía Técnica y Comercial S. A. TECSA ha tenido a su cargo la construcción y ampliación de plantas lecheras tanto en Santiago como en el sur del país.

TECSA ha creído conveniente mantener siempre un plan de construcciones en la capital y así tiene relaciones permanentes con proveedores de la industria de la construcción y con los obreros especialmente capacitados en el ramo.

PROFESIONALES EXPERTOS

No obstante su carácter de Sociedad Anónima, se puede estimar que esta Compañía es una empresa de profesionales expertos en sus ramos y que aunan sus esfuerzos, pudiendo así resolver todos los problemas que se presenten con motivo de las construcciones industriales que constituyen uno de sus más importantes rubros.

Esta condición especialísima le permite a TECSA entregar las obras que le encargan, cualquiera que sea el volumen de éstas, desde el proyecto inicial hasta la total terminación de los trabajos.

ESFUERZO COMUN

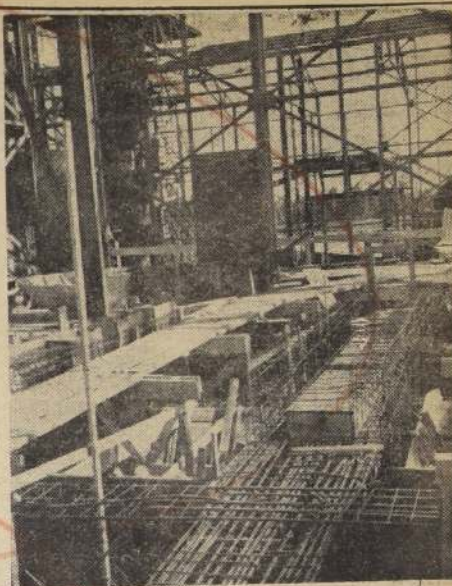
De acuerdo con las consideraciones anteriormente expuestas el capital más valioso de la Sociedad es el esfuerzo común que realiza su personal directivo.

Esta característica, que es fundamental en una empresa bien organizada y con espíritu permanente de avance, señala a la Compañía Técnica y Comercial S. A. TECSA, como una de las empresas más sólidas y eficientes del país en su especialidad.

APORTE HABITACIONAL

Cabe destacar que las mismas personas que trabajan para TECSA, han organizado y constituido una sociedad denominada Construcciones Económicas TECSA Ltda., empresa que tiene por objeto la edificación de poblaciones y viviendas de acuerdo con la Ley N.º 9.135, más conocida como la Ley Pereira.

A través de esta nueva sociedad, se espera contribuir en forma eficaz al vasto y patriótico plan habitacional en que



Un detalle de la armazón metálica de uno de los departamentos de la planta azucarera de Los Angeles, cuando estaba en plena construcción.

TIENE SU PROPIO DEPARTAMENTO PARA IMPORTAR MAQUINARIAS

La Compañía Técnica y Comercial S. A. TECSA, cuenta con un Departamento de Importadores, que se dedica preferentemente a la traida de maquinarias y elementos para la industria de la construcción.

Es interesante destacar este hecho, por cuanto viene a demostrar que la Empresa no ha olvidado ningún detalle en el que se relaciona con sus planes de mejoramiento permanente de sus sistemas de producción.

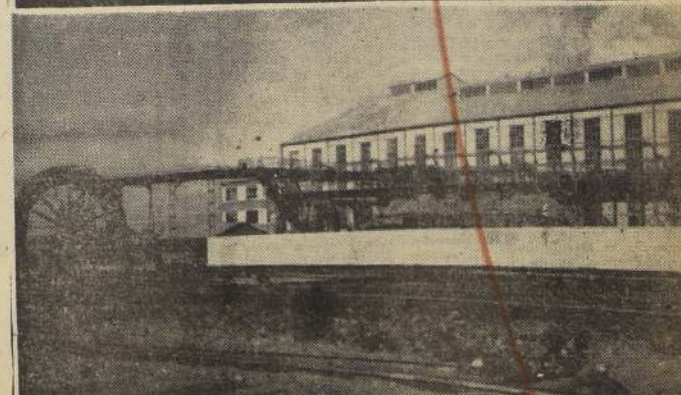
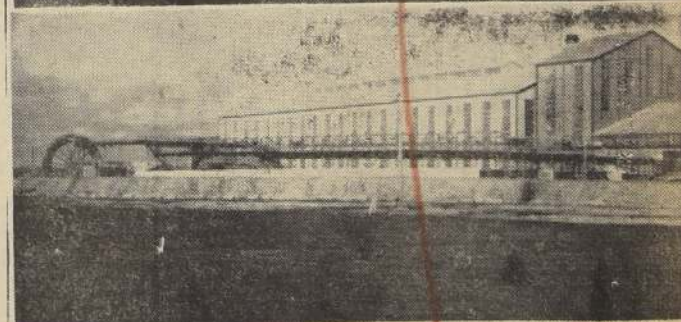
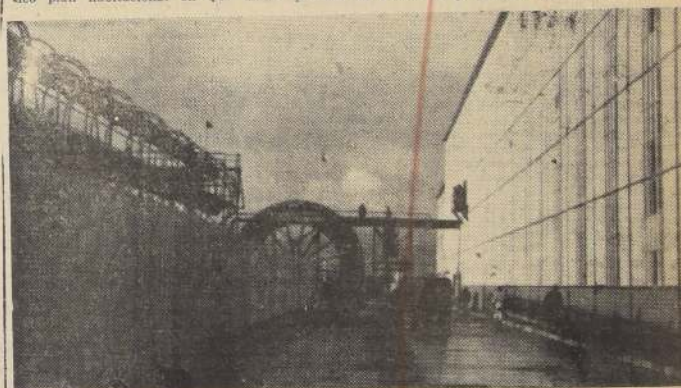
Si falta una máquina, se trae directamente. Esto es básico cuando una industria busca el perfeccionamiento de sus técnicas.

se encuentra empujado el Go. conocimiento del ramo, hasta obtener un verdadero modelo de obrero capacitado para resolver, en tiempo brevísimo, los más difíciles problemas que se derivan de este vasto campo de la industria.

La construcción de fábricas, plantas industriales y poblaciones anexas requiere de una enorme variedad de conocimientos y métodos que sin la especialización adecuada, no sería posible aplicar con eficacia. Es notable como ha logrado TECSA, esta indispensable complementación del hombre y la máquina, para perfeccionar su producción en términos que cada día ponen de relieve una progresión que antes parecía imposible.

Y debemos recalcar que ello se debe, principalmente, a un factor que es necesario anotar y recalcar: el esfuerzo común que realizan su personal directivo, Norma que, al comprenderla el trabajador de TECSA en todo lo que vale, lo ha unido más aún a la Empresa, impulsándolo así a desarrollar el máximo de sus energías y singulares condiciones técnicas.

ESPECIALIZACION
Es interesante subrayar la preocupación permanente de la superioridad de la Compañía Técnica y Comercial S. A. TECSA, por la capacitación técnica de su personal obrero. Como lo decimos al comienzo de esta crónica, los trabajadores son seleccionados mediante pruebas de eficiencia y



En las tres plantas que posee Industria Azucarera Nacional en Los Angeles, Llanquihue y Linares, la Compañía Técnica y Comercial "TECSA" ha construido importantes instalaciones que evidencian, en forma elocuente, su gran capacidad creadora y la eficiencia de su personal de ingenieros y trabajadores. Los grabados corresponden a aspectos de estas plantas azucareras que muestran los más modernos sistemas en la especialidad.

HOY se inaugura oficialmente la PLANTA IANSA Nº 3 "LINARES"

Industria Azucarera Nacional S.A. "IANSA"

- Contribuye a la integración económica del país.
- Es un efectivo aporte al progreso agrícola, industrial y comercial.

Planta IANSA Nº 3 "Linares"

Capacidad de Elaboración:

160.000 tons. anuales de remolacha azucarera

Producción:

13.000 tons. de azúcar fina granulada, 7.000 tons. de azúcar panificada



"IANSA"

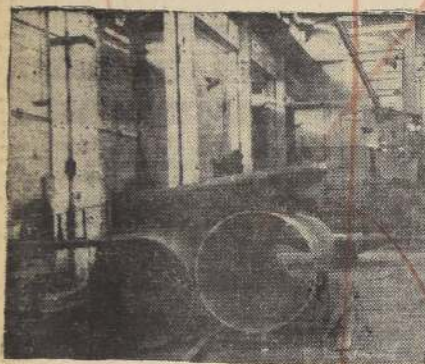
PROFUNDO SURCO EN EL PORVENIR DE CHILE



S.A. FUNDICION LIBERTAD

KUPFER HNOS S.A.C.

Se enorgullece de haber contribuido con el aporte de sus técnicos y la capacidad de sus talleres a poner en marcha la nueva Planta que IANSA inaugura hoy en Linares.



SU DIRECTORIO, PLANTA DE TÉCNICOS, EMPLEADOS Y OBREROS SE ASOCIAN AL JUBILO DEL PUEBLO DE LINARES CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE TAN IMPORTANTE OBRA

fonck

consorcio KUPFER

S.A. FUNDICION LIBERTAD
KUPFER HNOS. S. A. C
DISTRIB. KUPFER LTDA

LIBERTAD 46-62 CAS 195 D FONOS 91013-90081-STGO

"ACIN" FABRICA ESTRUCTURAS METALICAS PARA IANSA

Un trabajo que exige precisión y alta técnica

OBRAS REALIZADAS EN LLANQUIHUE, LOS ANGELES Y LINARES

Importantes industrias nacionales han contribuido con su aporte técnico a la vigorización de IANSA, y entre estas firmas cabe destacar a "Acero Industrial Sociedad Limitada", ACIN, constituida por prestigiosos ingenieros y cuyo objetivo es promover y realizar la construcción metálica en el país.

Con sus amplios talleres ubicados en la calle Guanao 2489, su especialidad es principalmente la confección de estructuras, cañerías soldadas, estanques y calderas.

Es interesante señalar que la construcción metálica tiene características especiales que exigen, para producir el máximo de calidad, el que los técnicos pongan especial énfasis en el diseño, proyecto y construcción.

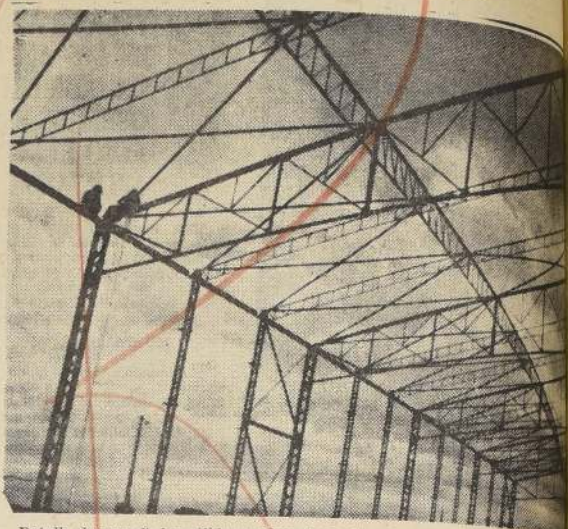
Su éxito depende, casi exclusivamente, de disponer en forma amplia de esta técnica y para ello se requiere de especialistas, con los que cuenta en número suficiente esta empresa. Muchos de los edificios metálicos de la Industria Nacional de Azúcar son obra de ACIN.

LOS TRABAJOS EN IANSA.

Las modernas instalaciones de la floreciente y cada día más vigorosa industria azucarera nacional, que ahora entrega al país un nuevo aporte con su planta de Linares, tienen como característica esencial la sobriedad de sus líneas, su gran resistencia y el acabado perfecto de sus diseños.

En cada una de las construcciones metálicas de IANSA está el sello de los expertos de ACIN. Así podemos destacar las bodegas de azúcar de las plantas de Llanquihue, Los Angeles y Linares, que pueden citarse como modelo en su género.

También se deben a ACIN el secador de coque de Llanquihue, la planta de Butanol y Acetona, de Los Angeles; la Fábrica de Ácido Acético de Los Angeles, ciudad donde asimismo.



Detalle de una de las sólidas y bien diseñadas estructuras metálicas que corresponde esta estructura a la que forma la Bodega de Azúcar de Linares.

mo construyó la bodega de productos químicos. El garage y la maestranza de la planta de Linares, y la chimenea de esta misma planta testimonian la eficiencia y la precisión de esta firma especializada en construcción metálica.

Muchas de las cañerías soldadas, de grandes diámetros, de la industria azucarera, tienen el sello de ACIN, lo que por sí solo representa una efectiva garantía.

AMPLITUD DE RUBROS

"Acero Industrial Sociedad Limitada" dispone, para la industria, la agricultura, el comercio, la construcción en general y la ingeniería de anteproyectos, informes y presupuestos, fabricación y montaje de estructuras, estanques y cañerías, en una diversidad de sistemas para su adaptación al más difícil tipo de trabajo.

Como su mejor antecedente, ACIN exhibe una ex-

tensa trayectoria la que ha puesto a su gran capacidad técnica y profesional a disposición de sus clientes.

"Realizaciones de obras de construcción", nos expresan los jefes de "Acero Industrial Sociedad Limitada" que puede decirse que es una propiedad suya.

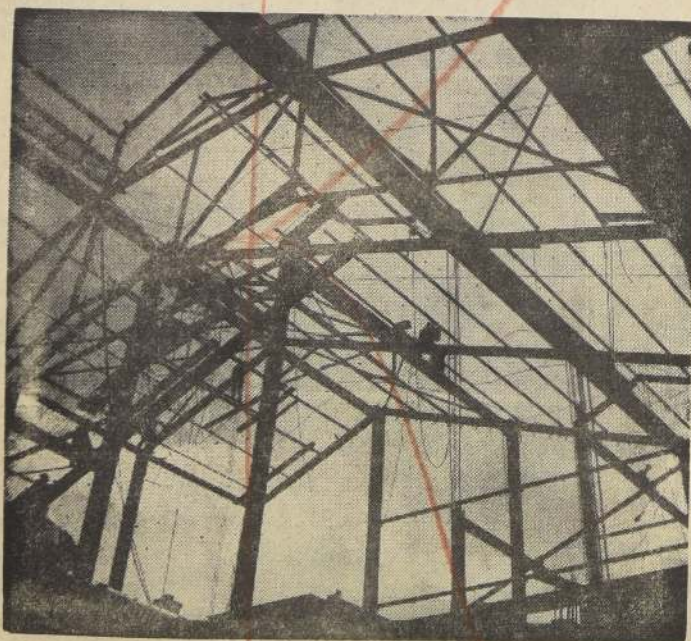
Desde el momento en que el cliente trabaja, los técnicos en una tarea de matemática, se ocupan del estudio del proyecto. Previamente se hace un estudio del terreno, luego se hace el diseño, y se hacen las indicaciones para este se llega al definitivo. Aprobado el proyecto, se comienza la fabricación, y el cliente.

Todo este trabajo es rapidísimo, la pérdida de tiempo gastan palmaria complican los trabajos con antecedentes. Aquí nos vale del éxito de la industria nacional. ACIN, empresa que cabe una participación importante, en el desarrollo industrial de la nación.



Forman una legión ahora los agricultores remolacheros. Lanzarse en la experiencia era una aventura, cuando nada o muy poco se conocía de las perspectivas agrícolas e industriales de la remolacha. IANSA dio la campanada de optimismo. Hoy son muchos los agricultores agradecidos. El impresionante caso de don Orlando del Pino Guerra, de Linares, es sólo uno de estos ejemplos. Su fundo estaba cubierto de "pichingales". Realizada la experiencia, los resultados superaron las más ambiciosas expectativas. Obtuvo un rinde de 23 toneladas limpias por hectárea, y un promedio de 16,4 de saccharosa, siendo éste uno de los porcentajes más altos de la zona.

S. SACK S.A.C.



BARRACA DE FIERRO SANTIAGO



ENERGIA HUMANA

en la PLANTA LINARES de IANSA

IANSA contribuye con su creciente producción de hidratos de carbono (azúcar) a crear una poderosa fuente nacional de energía hu-

mana de trabajo, y también a incrementar nuestras disponibilidades proteínicas, mediante sus tortas de setas forrajeras.

Maquinaria y herramientas, para aprovechar mejor la energía de trabajo, proporciona tradicionalmente la Ferrretería Santiago

FERRETERIA SANTIAGO S.A.

M. Ostertag y Co. R.

TEATINOS 240 - SANTIAGO

EL RALEO: UNA OPERACION BASICA Y DELICADA

El raleo consiste en dejar sobre la hilera una sola planta de remolacha cada 20 a 25 cms., eliminando el exceso que haya germinado. Esta operación debe iniciarse a más tardar cuando las plantitas comienzan a crecer el tercer par de hojas, lo que en la generalidad de los casos sucederá alrededor del mes o mes y medio después de la siembra.

Se hace en la siguiente forma: el obrero maneja con la mano derecha, especialmente con un azadón, especialmente diseñado para este trabajo, las plantas situadas entre los puntos en que se proyecta dejar la planta definitiva; b) en cada uno de estos puntos, el obrero elige —del ramillete de plantitas allí situado— la más robusta y elimina las demás con su mano izquierda.

Se hace en la siguiente forma: el obrero maneja con la mano derecha, especialmente con un azadón, especialmente diseñado para este trabajo, las plantas situadas entre los puntos en que se proyecta dejar la planta definitiva; b) en cada uno de estos puntos, el obrero elige —del ramillete de plantitas allí situado— la más robusta y elimina las demás con su mano izquierda.

SOLO POR EL CONCEPTO DE PRODUCCION DE AZUCAR:

Ahorro de dos millones de dólares al año significa nueva planta

A ESTA CIFRA DEBE AGREGARSE LA ECONOMIA INHERENTE A LA SOBREPRODUCCION AGRICOLA
USINA DE LINARES ES UNA DE LAS MAS MODERNAS DEL MUNDO

Construyendo con un desarrollo y sistema de expansión, Industria Azucarera Nacional, IANSA, hace entrega hoy, oficialmente, de su planta número tres, a los esforzados habitantes de Linares.

Esta planta, ubicada a pocas cuadras de la ciudad misma, exactamente sobre el kilómetro 1 del camino de Linares a Yumbes, es una de las más modernas del mundo en su tipo. Su capacidad de elaboración es de 1.500 toneladas diarias de remolacha, pudiendo elaborar en una campaña de cien días, un total de 150.000 toneladas y producir 20 mil toneladas de azúcar blanca, granulada y en panes.

Sus equipos fueron construidos en Alemania occidental (Braunschweig) por la firma Maschinenbauanstalt (B.M.A.), y la mayor parte de las estructuras metálicas de las construcciones de la fábrica misma, como así también el total de los otros edificios complementarios, son nacionales, elaborados por la Compañía de Acero del Pacífico (CAP), y maestranzas particulares. Las obras civiles se contrataron con TECSA, especializada en construcciones industriales.

UBICACION IDEAL

Las instalaciones fueron erigidas en un predio, especialmente escogido, de 26 hectáreas de superficie, y el tiempo empleado en su construcción y montaje, fue de diez meses, gracias a los esfuerzos del personal técnico de la Compañía y a la colaboración de un reducido grupo de especialistas alemanes. La región, a cuyo cargo está el abastecimiento de la nueva planta, cuenta con un total aproximado de 319 mil hectáreas regadas, en las cuales están comprendidas partes de las zonas de San Clemente y Talca. Es importante destacar el hecho de que estas provincias están consideradas en un vasto plan de riego, que deberá estar terminado en 1965, para un total de 270.000 hectáreas. Tal es el panorama actual de la región en la cual IANSA empieza a desarrollar sus actividades.

TRES MIL MILLONES

El valor total de una planta de esta naturaleza, considerando sus poblaciones e instalaciones, es de unos tres mil millones de pesos, moneda nacional, y de cinco millones de dólares, lo cual hace un total de unos ocho mil millones de pesos chilenos. Resulta de interés destacar que las actividades de esta usina, significan para la economía nacional, un ahorro anual de divisas, del orden de los dos millones de dólares solo por el concepto del azúcar en ella producida. A ello se deberá sumar el ahorro inherente a la sobreproducción agrícola, de incalculable valor.

La zona, región de Linares ha sabido apreciar los esfuerzos de Industria Azucarera Nacional S.A., y, sobre todo, valorizar el significado trascendental que para la economía regional y, desde luego nacional, tiene este logro. Los agricultores de la zona han escogido siempre con gran entusiasmo las iniciativas de la Compañía y han sabido comprender las ventajas del cultivo de la remolacha azucarera y su industrialización.

Es así, pues, que IANSA entrega con legítimo orgullo esta nueva fábrica, que, además de producir azúcar, habrá de elaborar progreso, especialmente progreso agrícola, para toda una vasta zona. Región que, por lo demás, lo tiene muy merecido.



Don Mario Sarquis Yazigi, Gerente General de Industria Azucarera Nacional S.A.

La provincia de Linares y sus cultivos agrícolas

La importancia agrícola de la región en que IANSA inicia sus actividades con la moderna planta de Linares, está demostrado por sus cultivos. Estos son:

Cereales	40.860 Hts.
Producción Industrial	21.850 "
Chacarera	14.700 "
Vitales	11.800 "
Frutales	1.300 "
Praderas artificiales	15.000 "
Praderas naturales (regadas)	100.000 "
Bosques naturales	44.000 "
Bosques artificiales	20.000 "
Superficie regada	182.300 "
Superficie agrícola	693.408 "
Superficie territorial	900.000 "

Las mejores épocas para la siembra

Los trabajos experimentales realizados, han demostrado que las mejores épocas para sembrar remolacha azucarera en el país, son:

Provincia Bio-Bio al norte: 15 agosto al 30 septiembre. Provincia Malleco y Cautín: 15 septiembre al 15 octubre. Valdivia al sur: 15 septiembre al 30 octubre. Las siembras que se hacen con posterioridad a estas épocas, disminuyen su rendimiento de raíces, lo que puede llegar a ser grave cuando el atraso es de más de un mes.

Para la siembra se emplean 20 a 25 kgs. por hectárea de semilla entera. Las hileras de siembra se separan 50 a 60 cms. entre sí. Posteriormente a la aparición de las plantas sobre el suelo, hay que raleo la remolacha para dejar una sola planta cada 20 a 25 cms. sobre la hilera.

Es de fundamental importancia que EN NINGUN CASO LA SEMILLA QUEDE ENTERRADA A MÁS DE 3 CMS. DE PROFUNDIDAD. Si se excede esta profundidad, la germinación será seriamente afectada y aun puede ocurrir que ninguna semilla emerja sobre el suelo.

La siguiente cartilla puede servir de base al agricultor remolachero para obtener buenos rendimientos:

1. Destine al cultivo de la remolacha uno de los mejores suelos de su fundo, prefiriendo un rastrojo de chacra del año anterior.
2. Efectúe la rotura del suelo lo más temprano posible. (Otoño).
3. De él máximo de labores superficiales. (Rastrajes de discos, clavos, etc.) sin dar vuelta el suelo (no cruzar) antes de efectuar la siembra.
4. Antes de sembrar pase el rodón, para que el suelo quede firme.
5. Aplique siempre "guano de estable", por lo menos 2 meses antes de la siembra.
6. Aplique por lo menos 300 Kgs. por Ha. de superfosfato Bifos o 600 Kgs. por Ha. de Fosfato Melón o Pelicano.
7. Si desea aplicar salitre sódico o algún abono potásico, consulte previamente a los Ingenieros Agrónomos de IANSA.
8. Siembre temprano. De Aconcagua a Bio-Bio, desde agosto a septiembre; de Malleco a

9. Siembre superficialmente, en suelo firme y con buena humedad, en hileras distanciadas a 50 cms.
10. Una vez sembrado pase el rodón.
11. No siembre nunca menos de 25 Kgs. de semillas por hectárea.
12. Efectúe la primera limpieza, apenas sean visibles las hileras de plantitas a la simple vista.
13. Mantenga la siembra limpia de malezas hasta que las hojas cubran la superficie del suelo.
14. Ralee muy temprano, cuando las plantitas empiecen a formar el segundo par de hojas.
15. Deje una sola planta cada 20 cms. sobre la hilera.
16. Una buena siembra no debe tener menos de 70.000 plantas por Ha.
17. Riegue con poca agua y evite se inunden los bajos, observando el mayor cuidado durante el primer riego.
18. Efectúe la cosecha cuando se lo indiquen los Agrónomos de IANSA y en la forma por ellos aconsejada.

Puerto Montt, desde septiembre a octubre.

Dieciocho indicaciones útiles para el agricultor remolachero

FANAPER (M.R.)

Fábrica Nacional de Pernos

FANAPER (M.R.)

Proveedora de pernos milimétricos y pernos NF y USS, para las 3 plantas de Industria Azucarera Nacional S.A., adhiere al homenaje de congratulación a IANSA, con motivo de la inauguración oficial de su nueva planta de Linares.

GEORGE KRAEMER POOLEY

HNO. EYRAUD 1251 (por 5 de Abril 4200)
TELEFONO 94942 — CASILLA 4648
SANTIAGO

MONTERO Y CIA. S.A.

se adhiere a esta importante fecha en que INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A. IANSA

contribuye una vez más al progreso y bienestar del país, al inaugurar su

PLANTA Nº 3 LINARES

MONTERO Y CIA. S.A. proveedores habituales de IANSA de material de ferretería en general, maquinaria y estanterías adaptables "Lundia"

MONTERO y CIA. S.A.

Alameda y Sn. Martín Fono 68141 - Casilla 312 Stgo.

Modifique sus cálculos... ahora se construye de acero

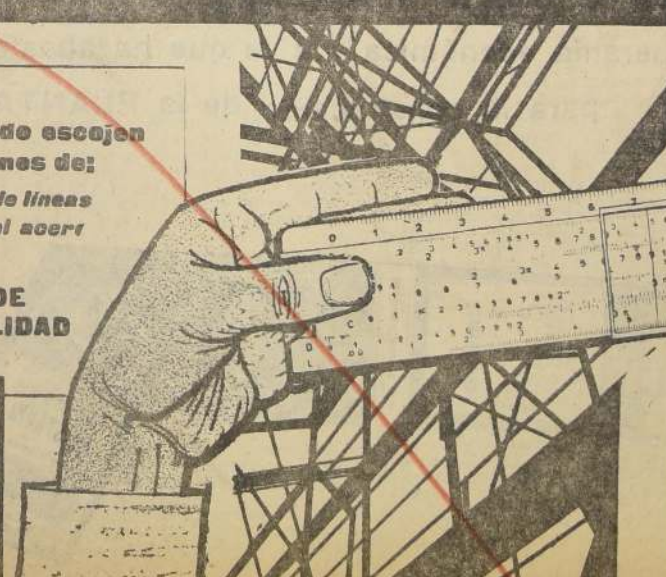
Los arquitectos e Ingenieros de todo el mundo escogen ahora las estructuras de acero por razones de:

- Economía
- Flexibilidad en el diseño
- Limpieza de líneas
- Rapidez de construcción
- SEGURIDAD, ya que el acero es el mejor material antisísmico.

AHORA TAMBIEN EN CHILE SE PUEDE CONSTRUIR CON ACERO DE OPTIMA CALIDAD



COMPANIA DE ACERO DEL PACIFICO S.A.
OPTO. DE VENTAS Bandera 84-9, 2º Piso, Santiago



Fábrica Nacional de Pernos

FANAPER (M.R.)

Proveedora de pernos milimétricos y pernos NF y USS, para las 3 plantas de Industria Azucarera Nacional S.A., adhiere al homenaje de congratulación a IANSA, con motivo de la inauguración oficial de su nueva planta de Linares.

GEORGE KRAEMER POOLEY

HNO. EYRAUD 1251 (por 5 de Abril 4200)
TELEFONO 94942 — CASILLA 4648
SANTIAGO

Por lo menos perecieron 26 personas en los disturbios en Ecuador

Las turbas antigubernistas saquearon 40 almacenes en Quito, un asilo de niños, y quemaron un edificio de la Jefatura de Seguridad.— El Ejército hizo un llamado a la ciudadanía para que ayude a mantener el orden

QUITO, 4.— (UPI).— El ejército hizo hoy un llamado a la ciudadanía, para que ayude a mantener el orden, después de que en la noche del sábado por lo menos 19 murieron, desde el sábado pasado, el general Rigoberto González, jefe de las Fuerzas Armadas, previno que cualquier nueva manifestación de violencia será combatida con energía de acuerdo con las disposiciones del Estado de emergencia implantado. Tanques del ejército patrullan hoy la ciudad.

Al mismo tiempo, el general Rigoberto González, jefe de las Fuerzas Armadas, previno que cualquier nueva manifestación de violencia será combatida con energía de acuerdo con las disposiciones del Estado de emergencia implantado. Tanques del ejército patrullan hoy la ciudad.

SAQUEOS

QUITO, 4.— (UPI).— Muchos establecimientos fueron saqueados durante los disturbios de la noche en Guayaquil. Una información del Ministerio de Defensa Nacional dice que, "hasta la una de la mañana de hoy, se ha comprobado el saqueo de más de 40 almacenes, dos mercados y un asilo de niños, se incendió el edificio de la Jefatura de Seguridad y se intentó incendiar la zona residencial".

Policia paraguaya busca al jefe del Partido Comunista, O. Creydt

ASUNCION, 4.— (UPI).— La policía paraguaya busca al jefe del Partido Comunista, O. Creydt, quien se cree que se encuentra en la ciudad de Asunción.

Diez días de prisión para F. Belaunde en la Frontón de Perú

LIMA, 4.— (UPI).— El jefe del Partido Acción Popular, Fernando Belaunde Terry, ha sido condenado a diez días de prisión por la Corte Suprema de Perú.

Se ha detenido a 450 ciudadanos de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías

QUITO, 4.— (UPI).— El Ministerio de Defensa Nacional informó hoy que se ha recuperado toneladas de mercancías de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías.

Se ha detenido a 450 ciudadanos de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías

QUITO, 4.— (UPI).— El Ministerio de Defensa Nacional informó hoy que se ha recuperado toneladas de mercancías de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías.

Se ha detenido a 450 ciudadanos de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías

QUITO, 4.— (UPI).— El Ministerio de Defensa Nacional informó hoy que se ha recuperado toneladas de mercancías de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías.

Se ha detenido a 450 ciudadanos de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías

QUITO, 4.— (UPI).— El Ministerio de Defensa Nacional informó hoy que se ha recuperado toneladas de mercancías de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías.

Se ha detenido a 450 ciudadanos de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías

QUITO, 4.— (UPI).— El Ministerio de Defensa Nacional informó hoy que se ha recuperado toneladas de mercancías de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías.

Se ha detenido a 450 ciudadanos de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías

QUITO, 4.— (UPI).— El Ministerio de Defensa Nacional informó hoy que se ha recuperado toneladas de mercancías de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías.

Se ha detenido a 450 ciudadanos de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías

QUITO, 4.— (UPI).— El Ministerio de Defensa Nacional informó hoy que se ha recuperado toneladas de mercancías de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías.

Se ha detenido a 450 ciudadanos de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías

QUITO, 4.— (UPI).— El Ministerio de Defensa Nacional informó hoy que se ha recuperado toneladas de mercancías de quienes se ha recuperado toneladas de mercancías.



BUENOS AIRES.— Mientras continúan prolongándose la huelga bancaria y otros movimientos de trabajadores, el Gobierno anunció la existencia de movimientos subversivos, de los que acusa a comunistas y peronistas. Por tales motivos se prohibió el acto organizado en la Plaza del Congreso por el Movimiento de Unidad y Coordinación Sindical (MUCS), formado por 19 gremios y anticipándose al eventual carácter subversivo de estas manifestaciones, el Gobierno adoptó extremas precauciones

Primera sesión de su Gabinete renovado presidió Frondizi

BUENOS AIRES, 4.— (UPI).— El Presidente, Dr. Arturo Frondizi, presidió la primera reunión de Gabinete desde la designación de cuatro nuevos Ministros con la advertencia de que, en algunos aspectos el plan de estabilización económica en que está empeñado no ha logrado los resultados buscados, aunque en otros ha superado lo previsto.

Frondizi se retiró especialmente a la necesidad de restringir los gastos públicos y reducir al mínimo los déficits de las empresas estatales, de las que el nuevo Ministro de Transporte, Alberto Constantini, dijo que presentaban un panorama "alarmante y grave".

En el curso de la reunión Frondizi dijo que aparentemente el pueblo no está preparado psicológicamente para soportar las penurias emergentes de la aplicación del plan económico, pero adelantó que ese programa se aplicará estrictamente.

"Comprendemos perfectamente, bien —dijo— que a muchos sectores obreros no les alcanza lo que ganan, debido al costo de la vida, pero si nosotros nos dejamos llevar, en este efecto por un falso concepto, vamos a provocar un mal terrible a los sectores que queremos beneficiar".

En un debate sobre la nueva ley que se transmitió por televisión y en el cual estuvieron representados las industrias ganadera, azucarera y arrocera y el Gobierno, los ganaderos manifestaron que la idea comunista de lo que debía ser una reforma agraria "comprende cosas mucho más conservadoras" que el proyecto de ley que el Gobierno tiene el propósito de poner en vigencia en un futuro inmediato.

IMPRIMEN LA LEY
LA HABANA, 4.— (UPI).— Fuentes del Palacio Presidencial dijeron que el texto de la Ley de Reforma Agraria, tal como ha quedado redactada definitivamente, fue enviado a las oficinas impresoras para su publicación en la Gaceta Oficial, de un momento a otro.

También se envió a las oficinas impresoras los reglamentos que determinan la aplicación de la citada ley.

Se dijo que ambos documentos fueron firmados por el Presidente provisional, doctor Manuel Urrutia Lleó, el Primer

AMERICA LATINA

AUTORIZACION PETROLERA

BUENOS AIRES, 4.— (UPI).— El monopolio gubernamental de Yacimientos Petrolíferos Fiscales (YPF), concedió a la Compañía Perforadora Simpson, de Estados Unidos, autorización para abrir 300 pozos en el costado meridional del Campamento Comodoro Rivadavia, en Argentina meridional.

La compañía norteamericana hará sus pagos en pesos argentinos, y reinvertirá en este país todas las utilidades que obtenga de sus operaciones.

BUSCAN REESTABLECER RELACIONES

MEXICO, 4.— (UPI).— Personas particulares, sin carácter oficial alguno, están procurando el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre México y Guatemala, según un rumor que circuló hoy en esta capital.

El rumor se originó a raíz de la publicación en el diario "Novedades" de Guatemala, de la noticia de que "enviados especiales de México" se hallaban en aquel país negociando con el Ministro de Relaciones Exteriores guatemalteco.

CHOQUE DE UNA DRAGA

RIO DE JANEIRO, 4.— (UPI).— Cinco personas perecieron esta mañana en choque de una draga y un remolcador, cerca de la parte baja de Praça Maua.

El capitán de la draga pidió auxilio al remolcador al sufrir un desperfecto de sus motores. Durante la maniobra, el remolcador chocó con la draga, causando la muerte de cuatro tripulantes de esta última nave y del capitán del remolcador.

REUNION ANTICOMUNISTA

GUATEMALA, 4.— (UPI).— Con la asistencia de seis delegados se inauguró hoy la Primera Reunión de Ministros de Gobernación de Centro América.

Poco después de comenzar la sesión, los Ministros aprobaron el temario, integrado por siete puntos, todos ellos tendientes a la imposición de medidas preventivas contra la infiltración comunista en América Central y Panamá.

DURA RESULTA REFORMA AGRARIA CUBANA PARA LOS AZUCAREROS

LA HABANA, 4.— (UPI).— Los representantes de la industria azucarera calificaron la Ley de Reforma Agraria propuesta por el Gobierno de Fidel Castro de más radical que la propuesta por el Partido Comunista.

En un debate sobre la nueva ley que se transmitió por televisión y en el cual estuvieron representados las industrias ganadera, azucarera y arrocera y el Gobierno, los ganaderos manifestaron que la idea comunista de lo que debía ser una reforma agraria "comprende cosas mucho más conservadoras" que el proyecto de ley que el Gobierno tiene el propósito de poner en vigencia en un futuro inmediato.

IMPRIMEN LA LEY
LA HABANA, 4.— (UPI).— Fuentes del Palacio Presidencial dijeron que el texto de la Ley de Reforma Agraria, tal como ha quedado redactada definitivamente, fue enviado a las oficinas impresoras para su publicación en la Gaceta Oficial, de un momento a otro.

También se envió a las oficinas impresoras los reglamentos que determinan la aplicación de la citada ley.

Se dijo que ambos documentos fueron firmados por el Presidente provisional, doctor Manuel Urrutia Lleó, el Primer

Ministro doctor Fidel Castro, y otros miembros del Gabinete.

"Times", de Londres, comenta disturbios en países de Caribe

LONDRES, 4.— (UPI).— El diario Times dijo hoy que la censura ha ocultado durante tanto tiempo la verdad sobre las dictaduras en la América Latina que los levantamientos populares que ocurren allí "dan la antigua impresión del caos político".

El editorial del Times, titulado "Dictadores en dificultades", comenta las revueltas de Nicaragua y Paraguay.

El periódico agrega que podría "trazarse un estrecho paralelo" entre las condiciones imperantes en Nicaragua y la que predominaban en Cuba bajo la dictadura de Fulgencio Batista.

"Nicaragua y Paraguay son pequeñas unidades en la intensidad de América Latina, pero lo que ocurre en estos dos países es más bien una demostración de la revuelta contra el viejo sistema que ha cobrado fuerza desde la revolución cubana".

Grupo latinoamericano apoya la candidatura de Víctor A. Belaunde para Presidente de las Naciones Unidas

NACIONES UNIDAS, 4.— (UPI).— El grupo latinoamericano anunció oficialmente hoy, su apoyo unánime a la candidatura del Dr. Víctor Andrés Belaunde, Embajador del Perú, para presidir el decimocuarto período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas que comenzará el próximo 15 de septiembre.

Los Embajadores de las veinte Repúblicas expresaron el apoyo de cada uno de ellos al veterano diplomático peruano. El grupo latinoamericano, también acordó dar apoyo unánime al Dr. Ricardo J. Alfaro, jurista panameño, para ocupar el cargo de Jefe de la Corte Internacional de Justicia, que quedó vacante al morir el año pasado el Dr. José Gustavo Guerrero, de El Salvador. El acuerdo será comunicado a las otras delegaciones.

La reunión latinoamericana, por falta de tiempo, aplazó para la semana que viene las decisiones sobre las candidaturas a los Consejos, y a la Vicepresidencia de la Asamblea.

Sin embargo, las candidaturas de Ecuador al Consejo de Seguridad y la de Brasil al Consejo Económico y Social, cuentan con mayoría en el grupo.

El Embajador José A. Correa, jefe de la misión permanente de Ecuador, y presidente actual del grupo latinoamericano, informó que 19 países, apoyan la candidatura de su país.

Correa agregó que la próxima reunión del grupo para decidir sobre las candidaturas pendientes, tendrá lugar el viernes próximo.

Charles Vidor director cinematográfico murió de ataque al corazón

VIENA, 4.— (UPI).— El renombrado director cinematográfico Charles Vidor falleció esta noche, a causa de un ataque al corazón.

Vidor, que tenía 59 años, había nacido en Hungría, pero era ciudadano norteamericano.

Se hallaba en Viena, desde el mes pasado con el objeto de producir la película "A Magic Flame" (Una llama mágica) basada en la vida del músico Franz Liszt.

Entre las películas dirigidas por Vidor, figuran "The Joker Is Wild", "The Swan", "Hans Christian Andersen", "Rhapsody", "Gilda", "Ladies in Retirement", "Thunder In The East" y "Loves of Carmen".

Vidor contribuyó a convertir en estrellas de gran popularidad a muchos artistas, como Rita Hayworth.

VENTA PRE-INVENTARIO

ABRIGOS

10%
DESCUENTO
POR ESTE
MES DE
JUNIO

MAGNIFICO
SURTIDO EN
ABRIGOS
CHAQUETONES
VESTIDOS
2 PIEZAS
FALDAS
BATAS

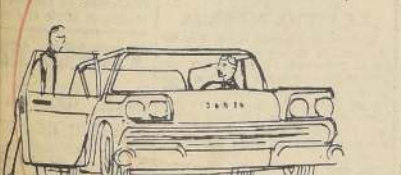
EN TODAS LAS TALLAS
Y TIPOS DE TELAS

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARA MEJOR.

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA Reembolsos. Casilla 3224

"¡No sé lo que son 'pannes' con mi coche... sólo uso SHELL X-100 MULTIGRADE..."



"LEVANTESE EL TARRO" CON SU AUTOMOVIL

¿Quiere aprovechar toda la potencia de su motor?
¿Quiere ahorrar gasolina?
¿Quiere eliminar las "pannes"?

¡USE SHELL X-100 MULTIGRADE!!!

Limpie el cárter de su motor, vuelva a llenarlo con Shell X-100 Multigrade, y obtendrá una lubricación perfecta...

... Y siga seguro con SHELL



SKI

PORTILLO

TEMPORADA ABIERTA DESDE EL 26 DE JUNIO

Reservas

LATOUR

HOTEL CARRERA
LATIN AMERICAN TOURS

POR CHESTER



JUDICIALES, LEGALE

QUEBREA SOC. COM. E IND. VICTORIA—Quinto Juzgado Civil, Resolución 27 mayo 1950, 715, fecha de ejecución pagos fallidos de 5 de mayo de 1951.—Secretaría. 4-VI C.

QUEBREA ELIAS MIRAS AGUAD.—Por resolución de 29 de abril de 1959, del 5.º Juzgado Civil de Managua, Cuarta de Santiago fue declarado en quiebra Elías Miras Aguad, comerciante, domiciliado en Esquel, Fernández 230, esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papercs pertenecientes al fallido, deben entregárselos en el juzgado, bajo pena de ser sancionados por el mismo, como lo establece el artículo 1.º de la Ley de Quiebras, de 1950.

de mercaderías al fallido, bajo

QUEBRA KURT SOCHACZEWSKI—Engel.—Por resolución de la de marzo de 1959, el Jurado Civil Mayor cuantía de Santiago, ve declarada en quiebra Kurt Sochaczewski, Engel, mercader, domiciliado Los Polvinos 1419, esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a él, al fallido deben entregarlos dentro de un mes, a la Sindico de Santiago, o por el pape de sus tenidos, por ende.

Se advierte al público que no se
hacer pagos ni entregas de dinero

Quiebra SOC. NÚZZO Y CORTES. Resolución 29 mayo 1957. Fecha sesión magna 20 mayo 1957. Secretario.

5-5

Quinto Juzgado Civil. Resolución de mayo 1930.
10 fecha cesación de cargo. Falleció el
20 de noviembre de 1930. Secretario
5-6 P.

QUEBREA SANAMOR REMAR PARA
Quinto Juzgado Civil. Resolución 27 mayo 1929. 10 no
presentada garantía crédito. reco-
nocidos. Demandado siguiente: acre-
dores: Carlos Guzmán, 475.000.
Valleja. Secretario. 5-6 P.

QUEBREA TALIC BENYACK.
Quinto Juzgado Civil. Resolución
29 mayo 1929, 1930. 10 fecha cesación
de cargo. Falleció el 22 de diciembre

INMOBILIARIA Las Comunas S.

En mayo de 1939, se ratificaron los compromisos de los directores señores Ventura Lemus Fernández, Wenceslao Castán Carmona, Juan Enriquez Ponce, Julio Carvallo y Manuel Domínguez. Jacobo Rodríguez se eligió como representante de los señores Enriquez, Avalos, Domínguez y Vio Verdum Ramos. Rolando Remplazo de los señores Víctor Del La Rosa y Humberto Álvarez, respectivamente, quienes renunciaron. En sesión de Consejo, de 25 de mayo de 1939 se designó a don Ventura Lemus Fernández, presidente; don Wenceslao Castán Carmona, vicepresidente, y secretario, a don

REPUBLICA DE CHILE — MIN

La Compañía de Seguros "The Northern Assurance Company", ha dado cumplimiento a la disposición legal que se indica a - Santiago, abril 1959 - N.º 5471 - Hoy se decretó lo que sigue: - Vistos: la solicitud presentada por don Sebastián Vial V., por la que informo que se ha introducido una reforma a los estatutos de la compañía en ingles de seguros denominada "The Northern Assurance Company Limited", según consta en la escritura pública de 23 de noviembre de 1957, otorgada ante el Notario Público de Santiago, don Javie-

dades Anónimas y por la Dirección General de Impuestos Internos.

confidencial a lo dispuesto por la letra f) del artículo 123 del DFL N.º 231, de 10 de mayo de 1945, decreto: Declárese que la comanda de seguros denominada "The North American Assurance Company Limited" no ha cumplido las obligaciones previstas en la letra f) del artículo 123 del DFL N.º 231, de 10 de mayo de 1945. Dése cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 4.º del decreto de Hacienda N.º 4705, de 30 de noviembre de 1945. Provéase a publicar un extracto de la reforma sujeta. — Tómese razón y comuníquese y publíquese. — J. A. Alessandri R. — R. Vergara H.

Extracto. — Consta del docume

Continúa con Francisco Pérez Errázuriz, suplente del titular, don Javier Echeverría Vial, con fecha 1.º de septiembre de 1958 que la Compañía extranjera de Seguros denominada "The Northern Assurance Company Limited", ha acordado la reformas estatutarias que, en extracto se acompañan a continuación: Las reformas tienen por objeto añadir a los estatutos un nuevo artículo que establece que el 10 por ciento de las utilidades de la Compañía, constituya aparte de otros fondos de la Compañía uno que se denominará Fondo de Amortización Variables. Certifico que el extracto precedente ha sido aprobado por

fectos del Art. 47, del Reglam
to N.º 4703, de 30 de noviem

Santiago, veintuno de abril de mil novecientos cincuenta y nueve.—
Julio Chaná Cariola, Superintendente
7-6 P

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS	MEDICOS
SANCHEZ DEL POZO Asuntos matrimoniales, herencias. Moneda 1157, Of. 78. Telefono 80813. 30-VI G.P.	DR. GARCIA Pint. Manuel Huelar 5825.
MANUEL CORTES Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Juicios trabajo. Nacionalizaciones. Cheques. Nacionalizaciones, vta. ordinaria. Huérfanos 1232, oficina 42. Telefonos: 41555.	DOCTOR GONZALEZ Mayas X, enfermedades broncopulmonares. Compania 221.
(G.P.) H O F.	ANDELLERMAN Señoras, hijos, enfermedades, siccurestos. Huérfanos 204.
JUAN TESCHE Abogado Especialmente juicios criminales y nulidades de matrimonio, 2 de P. M. Matinos 91, oficina 265. 27-5 25-6 P.	LECLERC Nerviosos, mentes, alcohol. Undurraga 25. (Matinos) 27-5 25-6 P.
NULIDADES MATRIMONIO, EXC. USIVAMENTE Abogado. A. V. Cossio 133, oficina 31. D. 12-13 y 18-20 hrs. (G.P.) H O C.	DOCTORA MORALES Señoras. Viciosa. Telefono 511.
RAQUEL KOGAN B. Abogada Atiende toda clase de asuntos, Compania 10483. Como 8484, edificio Teatro Real. Atencion: 6 a 2 P. M. (G.P.) 10-9 P.	DOCTOR C. LIZ Embarazos, partos, Ginecología. Alameda Piedad 2. Matinos 10-12 hrs. 1370. Telefono 4311. La Verbenia 831.
MATRONAS	DR. LUISA PARRA Ginecología, partos, enfermedades. Lord Cochran 11.
TERESA SANTANDER Salvador Sanfuentes 2141. fono 65858. (G.P.) 7-8-III P.	DR. JIMENEZ Nerviosos, mentes, alcohol. Calera 11. 4-5.
LEONOR PERINNY Lord Cochran 95. (G.P.) H O C.	DENTIST
ARMEDICOS	CIENCIA DENTAL Protésis inmediata. Particiones, Compania 221.

Consultas: 2 a 4, Mac Iver 142.

Iruya y Sabado. Pedir hora al
 Fono 474000. (GP)H O C.
 ESCOBAR
 Tratamiento. Huancayo 757, fo-
 no 36082. 11-6 P.

SE OFRECEN cuidadores de sitio,

**PRESTAMOS,
FINANZAS**

CHEQUES, letras vencidas, cualquier ciudad, país, compra, cobro anticipado todo gusto. Abogado. Ahumada 307, oficina 507. 12-8 P.

Y MODAS

PERMANENTES frío, domicilio.
93796, Eñena.
6-6 K.

MOLDES Lyda, para trajes seño-
ras, ropa niños, camisas hombre;
últimos figurines. San Antonio 79.
6-6 K.

RADIOS, DISCOS

reparaciones, radios, tocadiscos, cto Smart, Edwards
amplificadores, grabadores. Trans- Myerand, Maria Bae

velocidades, Inglaterra 1482, caso particular. 6-VI K.

REMATES

REMATE DE CASIMIRO, SEMANA del 1.º al 6, San Diego 205, orden José Jorrate, 13. 6. A la vista. — Isaac Vilches martillero. 6-6 P.

MARANA VIEIRA, 3 DE UNO

763. subastaré especies consignadas
por los Estados...

Na Leiva, Alberto Bando, Albertina
de Couduou, Gabriel, Leive,
Edmundo Westaway, Jullus Levy,
Carlos Alvarez, Hernán, Gutiérrez,
R. Idini, Oscar Barrios, Ezequiel
Torneria, Luis Sierra, Ignacio
Faustian, José Salter, Enrique Za-
paia, José Pérez Yáñez, Mario Gue-
rra, Fabiano Seaveirs, M. Ho-
cuid, - Nicandro Marcoteora. Ma-
tillero Público. 4.5 C.

te, en autos "Servicio Seguro Social con Salahué, Alfredo", sacaré

PA Luft, N.º 8650. 1 caballo de
tiro, negro. El resto lo efectúa-
ra en Telahuate, las 20 de junio del
año en curso, a las 15 horas, en
calle Juan Yáñez N.º 202, kiló-
metro 12 del camino Melipilla-
Martíbero público. 1.º P.

**REMADE CASIMIRE, ORDEN AN-
tonio Ceruzzi, Bander 863, 1 al 6
junio; 11 y 17 horas. — Manuel
Montero, martillero público.**

REMATE CASIMIRES. — ORDEN
Sergio Moraga, Puente 631, 1.º al

REMATÉ JUDICIAL. — POR RESOLUCIÓN del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se fijó el día 12 de junio de 1939, a las 10 horas, a fin de llevar a efecto la subasta ante este Juzgado, lotes 53, parcelas 1.-B, chalet "Santa Rosa" de Chasco, perteneciente a don José Martínez Rodríguez, ubicada en el departamento de Talagante, Municipi-

... a la orden del Tribunal. Mas

Freund Harden con Jesús Martínez Rodríguez", sobre cobro ejecutivo de pesos, que se sigue ante el Cuartel Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. --El secretario. -6 P.



LLEGARON LOS "JUBILEE SINGERS" — Desde anteaer se encuentran nuevamente en Santiago los componentes del famoso conjunto vocal de color "The Jubilee Singers", que vuelven a nuestro país tras varios años de ausencia.

Magníficos intérpretes de los "Spirituals" que expresan el sentimiento humano y religioso del pueblo afro-americano, estos cantantes que dirige Mrs. James A. Myers ofrecerán un concierto extraordinario el próximo martes 9 de junio, a las 19 horas, en el Teatro Astor, con un programa en el que figuran las más genuinas manifestaciones del cancionero de la raza negra.

MATINEE PARA NIÑOS — El elenco de Teatro Infantil "Pequeña Sala de los Grandes Espectáculos" anuncia para el domingo en el Teatro SATCH, el estreno de la obra "La última noche del Titanic", dirigida por Carlos Barria.

ANUNCIA EL T. SATCH — Intervendrán en la representación de esta obra Amparo Llanos, Angélica Moral, Mariela del Solar, José Horvath, Guillermo Bruce y Mónica Neta, bajo la dirección de Américo López.

CIA. DE REVISTAS

HUMORESQUE

78 REPRESENTACIONES

"ABRIL... LAS PIERNAS MIL"

COUSINO SAN IGNACIO 1249 2 FUNCIONES FONOS 30657 7.30 10.30 PM

PEQUEÑA SALA DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

Goyescas Restaurant Confitería

HOY TRES SHOWS Te-Comida y Boite

Mañana SABADO

Armando ROMEO famoso Fononímico

Hugo GOODMAN famoso Fononímico

Alba REYES y Alberto SICCARDI Pareja de Bailes Internacionales

Lucho NAVARRO cómico animador de este gran SHOW

Manón DANCAN La Venus Chilena

Dúo REY SILVA famosos Folkloristas

DANTE y LARROCA y su gran Orquesta

EL BALLET BIM - BAM - BUM

BAILABLES DE 19.30 A 21.30 CON MUSICA DE ALTA FIDELIDAD

TEATROS

ANTONIO VARAS (61200). — R.: "El zorro del mar", La mosca de la cabeza blanca.

CAMILLO HENRIQUEZ (61200). — R.: "El zorro del mar", La mosca de la cabeza blanca.

COUSINO (60657). — Cía. de "Humoresque".

PEQUEÑA SALA DE LOS GRANDES ESPECTACULOS (51112). — Cía. de "Humoresque".

PEQUEÑA SALA DE LOS GRANDES ESPECTACULOS (51112). — Cía. de "Humoresque".

PEQUEÑA SALA DE LOS GRANDES ESPECTACULOS (51112). — Cía. de "Humoresque".

Lectura dramatizada de obra de Enrique Gajardo

HOY A LAS 19 horas, en la Sala "Valentín Letelier", de Huérfanos 117, tercer piso, tendrá lugar una nueva sesión de lectura dramatizada y foro de obras nacionales, organizada por el Centro de Investigación y Estudio del Teatro Chileno, que auspicia la Universidad de Chile.

Hoy habrá de conocerse la pieza en tres actos de Enrique Gajardo "Valentín Letelier". Animadora la lectura María Victoria Barrios y Rafael Fontaura, más la colaboración de alumnos de la Escuela Nocturna de Teatro, dependiente de la misma Universidad. Las personas que se interesen por la dramaturgia chilena tienen acceso libre a la reunión.

Almuerzo de camaradería de Amigos de la Música

La Sociedad Amigos de la Música ha organizado un almuerzo en honor del notable violinista Pedro Andurain y del músico Pablo Garrido, que acaban de realizar una extensa gira por todos los países hispanoamericanos de la costa del Pacífico.

Numerosos artistas y amigos de los festejados han adherido a este almuerzo que se llevará a efecto mañana en el Restaurant Ballerue (Huérfanos 878, Piso 12) donde se reciben las adhesiones.

"La última noche del Titanic" entrenan hoy

En los cines Bandera y Lo Castillo será estrenada hoy la película británica "La última noche del Titanic" que costó la vida a más de un millón quinientas personas.

Este film, distribuido por Rank, realizado en technicolor, tiene como principal protagonista al actor Kenneth More y fue dirigida por Roy Baker.

Aplaudido director de "Juegos Silenciosos"

Teodoro Lowry, del TEUC, ha merecido amplios elogios por la dirección de "Juegos Silenciosos", drama de Gabriela Roske, que se presenta diariamente a las 19 horas en el Camilo Henríquez.

Reserva de entradas, al 88959.

Reunión de tres "grandes" del teatro



Desde las primeras horas de su llegada a Santiago el martes último, Pepita Serrador —la notable actriz de habla hispana que inició su carrera teatral en nuestro país— ha recibido innumerables visitas de los admiradores que conquistó durante sus temporadas en nuestra capital y muy especialmente de los actores chilenos que trabajaron a su lado compartiendo los triunfos que ella obtuvo en nuestros escenarios. Ayer, momentos antes de que la artista se alejara a Concepción, donde va a dictar su primera charla en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, acudieron a cumplimentarla los "grandes" de la escena nacional: Lucho Córdoba y Rafael Fontaura. Pepita nos declaró que este encuentro con sus queridos compañeros de hace veinte años la emocionó profundamente, proporcionándole, asimismo, una de las más grandes alegrías que ha experimentado en los últimos tiempos. Conversaron por espacio de dos horas, haciendo gratos recuerdos y riendo anécdotas al evocar divertidos sucesos que vivieron en común. Durante esta entrevista, nuestro reportero gráfico captó la instantánea que reproducimos, y que muestra a Lucho Córdoba y a Rafael Fontaura escuchando, complacidos, las impresiones de Pepita Serrador, cuya charla es un torrente de vivacidad y agudo ingenio.

La artista regresará a Santiago el sábado por la noche, para ofrecer una disertación pública sobre "El encanto del misterio" el próximo lunes 8, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas, en una función auspiciada por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y el Instituto del Teatro, con entrada absolutamente gratuita.

METRO-CALIFORNIA

BANGOR 141 - TEL. 83361 YARACATAVAL 1564 - TEL. 49806

3.- 6.30 y 9.30 P. M. HOY 3.45, 7.- y 10.

SEGUNDA SEMANA SOLO PARA MAYORES

DEBORAH YUL **ROJO**

KERR BRYNNER **ATARDECER**

MERCOLES NOCHE

UNA FUNCION SORPRESA! **GRAN PREESTRENO**

ESTILO HOLLYWOOD **DE UNA PELICULA INCOGNITA!**

Localidades numeradas en venta a precios corrientes

Documental en colores de la Remolacha en Chile

EN VARIOS teatros de la capital se exhibe el documental "Tirón Dulce", de 20 minutos de duración, que describe, en technicolor, el proceso de selección, recolección e industrialización de la remolacha en la nueva Planta de IANSA de Linares, que será inaugurada oficialmente hoy.

El corto, filmado por Productores Asociados, nueva entidad que reúne a productores independientes y a los cinematográficos de CINEP, es el primero de una serie destinada a mostrar la pujante industrialización del país. Actualmente se prepara un documental sobre "El Acero", con guión del escritor Leopoldo Castedo y la asesoría técnica del Instituto del Acero de Chile.

Más adelante se filmará un documental descriptivo de las bellezas naturales de Chile, en technicolor.

Componentes del elenco español de comedias llegan mañana a Santiago

El debut se ha fijado para el día 11 en el SATCH

Para mañana sábado se ha anunciado la llegada por vía aérea a Santiago del elenco español de comedias que enfrentan los artistas hispanos "Pepita Martín y Manuel Sabatini". Compañía que viene a cumplir una temporada en el Teatro de la Sociedad de Autores Teatral de Chile (SATCH).

El cuadro llegará a Los Cerrillos el día señalado, a las 19.15 horas, procedente de Lima, donde ha cumplido una temporada de más de medio año.

El debut, fijado para el día 11, será auspiciado por el Círculo de Periodistas de Santiago, y se hará con la comedia dramática de Busto Vallejos, "Madrugada", obra estrenada con gran éxito en España y considerada como una de las expresiones escénicas más valiosas del autor hispano.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

UNIVERSIDAD DE CHILE

XVIII TEMPORADA DE CAMARA

SEGUNDO CONCIERTO

TEATRO ANTONIO VARAS

LUNES 8 DE JUNIO, A LAS 21.45 HORAS

PROGRAMA

PAGANINI — Cinco Sonatas para violín y guitarra, Op. 3.

Enrique Iniesta, violín

Arturo González, guitarra

CALDARA — Sebben Crudele.

F. DURANTE — [Danza] [Danza]

GRIEG — Ciclo de canciones con textos de W. Krag, Op. 60.

MONTECINO — Cuatro Canciones.

Siri Garson-Montecino, mezzosoprano.

Alfonso Montecino, piano

SCHUMANN — Cuarteto No. 2, en Fa Mayor, Op. 41.

Cuarteto Chile

PRECIOS: Platea Baja \$ 1.000 — Platea Alta, agolada.

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA DEL TEATRO ANTONIO VARAS DESDE EL JUEVES

El tercer concierto de Cámara, el lunes 15, en el Teatro Antonio Varas, estará a cargo del CUARTETO SANTIAGO, integrado por los profesores Esteban Tertz, Ubaldo Gracioli, Raúl Martínez y Hans Lowe.

HOY BANDERA 2-4-645 y 10 PM

LO CASTILLO 7 y 10 PM

TITANIC...

EL DESASTRE QUE CONMOVIÓ AL MUNDO

Kenneth MORE

LA ÚLTIMA NOCHE DEL "TITANIC"

DE LIBRO DE WALTER LORD

GUÍA DEL ESPECTADOR

CAPITOL (89581). — R.: El bolero de Raquel. Estrella rapada. El embajador del jazz. **CARRERA** (88885). — R.: El temerario. Bombardero B-52. Agregados.

CALIFORNIA (49806). — M. V. y N.: Rojo atardecer. Noticiarios y agregados.

CENTRAL (33555). — M. V. y N.: La que no quería morir. **CERVANTES** (88569). — M. S. V. y N.: La casa de vidrio.

CINELANDIA (67532). — R.: Sabrás que te quiero. Noticiarios.

CINE RIO (33550). — R.: El puente sobre el río Kwai.

CITY (66687). — R.: El látigo dejó su marca.

CINE SUR (61524). — R.: El zorro del mar. La mosca de la cabeza blanca.

COLON (60577). — R.: Tierra de hombres. El vampiro. Consejo de guerra. Noticiarios.

CONTINENTAL (60735). — R.: Piel canela. Agregados.

CHILE (60728). — R.: Concurso de belleza. Espada invencible. La cabeza malfica. El monstruo que retó al mundo.

DANTE (494359). — M. V. y N.: Un cerdo a través de París. Noticiarios y agregados.

DUCAL (33375). — M. V. y N.: Fantasía.

EGANA (417026). — V. y N.: La pescadora del lago de los sueños.

EL GOLF (480046). — M. V. y N.: Sombras de tormenta. **EL SALTO** (37334). — El robo del siglo. La loba. Los buenos mueren jóvenes.

ESMERALDA (43033). — R.: La mentira maliciosa. Sombras de la gloria. Agregados.

FLORIDA (34289). — R.: Ritmo de fuego.

GRAN AVENIDA (52163). — R.: Sombras del delito. La mentira maliciosa. Agregados.

HOLLYWOOD (42389). — R.: Los hermanos Karamazov. El hombre que venció el miedo.

HULEN (31603). — M. V. y N.: Esclavo de la avaricia.

IDEAL CINEMA (62180). — R.: Venganza bárbara. Puertas rojas. La cabeza malfica.

IMPERIO (397960). — M. V. y N.: Saeta del ruiseñor.

ITALIA (41883). — R.: Odio que fue amor. Angeles caídos. **KING** (32838). — M. V. y N.: La venganza.

LAUTARO. — R.: La montaña siniestra. La Centineta de París. Nunca te dejaré.

LAS LILAS (43116). — M. V. y N.: El fuerte de la matanza.

LIBERTAD (371627). — R.: El corte del pirata. La rival. Noticiarios.

LIDO (34856). — M. V. y N.: Mi tío Mr. Hulot.

LIRA (52181). — R.: La Centineta de París. Bengali. Tonto público No. 1. **LO CASTILLO** (Vitacura). — V. y N.: La última noche del Titanic.

MAIPO (95050). — R.: La ciudad de los niños. Muertos de miedo. Agregados.

MARCONI (42867). — R.: Duelo en la noche. Entre dos conflictos.

METRO (83361). — M. V. y N.: Rojo atardecer.

MIAMI (89408). — R.: Macabro. Grito de Aguilas.

MINERVA (91464). — R.: Algo para recordar. Al borde del infinito.

MIRAFLORES (30909). — R.: Ataque de los monstruos. Duelo sangriento. Dibujos.

MISTRAL (63994). — R.: Algo para recordar. Al borde del infinito.

MONUMENTAL (91555). — R.: Juguado por el mundo. Winchester 73. Festín de la muerte. Orgullo y pasión.

MODERNO (253). — R.: La Centineta de París. Tonto público No. 1. Ansiedad trágica.

NACIONAL (370594). — R.: La flecha envenenada. Contrabando. Llamas en la hoguera. **NOVEDADES** (94594). — R.: Mi tío Jacinto. Ese juego que llaman amor. El conquistador de los mares.

NORMANDIE (87749). — R.: Fieras callejeras. Rojo y negro. **NAVIA** (93423). — R.: Cartel de asesinos. Bajo las olas. Agregados.

NUROA (43152). — R.: Sueño de gloria. Un divorcio.

ORIENTE (41345). — M. V. y N.: La llave.

O'HIGGINS (86929). — R.: El cofre del pirata. La rival. Noticiarios.

PACIFICO (62821). — M. S. V. y N.: Los espías.

PRAT (50754). — R.: Rebelión en el presidio. Los sangui-narios también pagan. La cabeza malfica. El monstruo que retó al mundo.

PALMILLA. — R.: El vampiro atómico. Marinero no te metas al agua.

PLAZA (84714). — M. S. V. y N.: Un cerdo a través de París.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — V. y N.: Sus dos carinos.

PORTUGAL (34818). — R.: Cuando la bestia ruga. Mi revólver nunca falla. Agregados.

REAL (65535). — M. V. y N.: Maruzella. Noticiarios y spon-sos.

RECOLETA (63874). — R.: Te vi en televisión. Lluvia de balas. Llamas en la hoguera.

REGINA (36097). — M. V. y N.: Sus dos carinos.

REPUBLICA (93613). — R.: Una Centineta en París. Pa-sión gitana. Tragedia en Río Grande.

REX (31143-31144). — M. V. y N.: Te veré en mis brazos.

RIALTO (41867). — R.: Los valentones. Mañana lloré. Los caprichos de Carolina.

RITZ (380613). — R.: El trueno entre las hojas.

RIVIERA (36093). — R.: De-metrio el gladiador. Ahora brilla el sol.

ROMA (67258). — R.: Bom-bardero B-52. El temerario. Agregados.

ROXI (80809). — R.: El ha-cha india.

SAN ANTONIO (33605). — R.: Mujeres de París. Noticiarios y agregados.

SANTA LUCIA (34718). — M. S. V. y N.: El fuerte de la man-tanza.

SANTIAGO (32888). — R.: En gran recuerdo.

SAN MIGUEL (51263). — R.: Su único amigo. La cabeza ma-lfica. El canto de Soherizada.

SAN MARTIN (35357). — R.: Escuela de ratones. Noticiarios.

SANTA ROSA (53940). — R.: Tonto público No. 1. Ansiedad trágica. Bengali.

SAO PAULO (397946). — R.: La gata sobre el tejado calien-te.

SEPTIEMBRE (94321). — R.: La ciudad de los niños. Muer-tos de miedo.

SAN DIEGO (81093). — R.: Montpi. Noticiarios y agrega-dos.

TIVOLI (30611). — R.: Jac-queline. Noticiarios y agregados.

TOESCA (63289). — R.: Pi-roshka.

VALENCIA (370288). — R.: El cerebro atómico. El mon-struo que retó al mundo. La ca-beza malfica.

VERDI. — R.: Hombres y lo-bos. El mago. Agregados.

VENECIA (80336). — R.: En-tre la espada y la pared. Sere-nata. Hombres sin destino.

VICTORIA (30021). — R.: Do-natella.

WINDSOR (89761). — M. V. y N.: Yo y ellas en París.

YORK (66587). — R.: Cien hombres y una muchacha.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernar-do). — R.: La gata sobre el tejado caliente. El monstruo del Himalaya.

LAUTARO (Buln). — R.: Así es la vida. Tres anclados en París.

MUNICIPAL (San Bernardo). — R.: Almas en derrota. El ca-marada X. Aída.

NACIONAL (Punto Alto). — R.: Vuelan las cigüeñas. La amante del bárbaro. El hom-bre marcado.

PLAZA (Punto Alto). — R.: No me quieras demasiado. Juana de Arco. Agregados.

CERVANTES (San Antonio). — R.: Venganza jurada. El hombre del brazo de oro. Noticiarios.

TALAGANTE. — R.: La voz de mi ciudad. Quinteto de la muerte. Noticiarios.

CINE EL BOSQUE. — V. y N.: [Animo, doctor! Agregados y sinopsis.

